

# KICKERS MAGAZIN



3. LIGA SAISON 12/13  
DOPPELAUSGABE 15  
6. & 9. APRIL 2013



PRÄSENTIERT VON:



**SUBARU**

**SV STUTTGARTER KICKERS**

GEGEN

**FC ROT-WEISS ERFURT**



**BORUSSIA DORTMUND II**



**GAZI**



**Schwaben  
Bräu**

**SPIELBANK  
STUTTART**



**SÜDWESTBANK**



**Imtech**



# Der neue Subaru Forester. Zuverlässigkeit, die Spaß macht.



**SUBARU**

*Confidence in Motion*

## Weltgrößter Allrad-PKW-Hersteller



Der neue Forester lässt keine Wünsche offen –

serienmäßig:

- 5-Jahre-Vollgarantie bis 160.000 km\*
- Permanenter Allradantrieb
- Gespann-Stabilisierungssystem

optional:

- Stop & Go-Startautomatik
- Lineartronic Automatikgetriebe
- Elektrische Heckklappe

Und erfahren Sie jetzt den niedrigen Verbrauch bei einer Probefahrt!

Erhältlich als Forester 2.0D mit 108 kW (147 PS), 2.0X mit 110 kW (150 PS) oder 2.0XT mit 177 kW (240 PS). Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts: 11,2 bis 7,0; außerorts: 7,0 bis 4,9; kombiniert: 8,5 bis 5,7. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert: 197 bis 150. Abbildung enthält Sonderausstattung.

\* Die gesetzlichen Rechte des Käufers bleiben daneben uneingeschränkt bestehen.

[www.subaru.de](http://www.subaru.de)



# EDITORIAL

Liebe Leserinnen und Leser!

der SV Stuttgarter Kickers begrüßt alle Fans, Freunde, Partner, Sponsoren und Gäste zum Heimspiel gegen den FC Rot-Weiß Erfurt am Samstag, den 6. April 2013 sowie gegen Borussia Dortmund II am Dienstag, den 9. April 2013 in der 3. Liga. Wir wünschen allen Lesern viel Spaß beim Stöbern in der

zweiten Doppelausgabe des Kickers-Magazins in dieser Saison!

Euer/Ihr Redaktionsteam

## IMPRESSUM

### Herausgeber

SV Stuttgarter Kickers e.V.  
Königstraße 56  
70597 Stuttgart-Degerloch  
Telefon: 0711/76710-0  
Fax: 0711/76710-10  
E-Mail: [info@stuttgarter-kickers.de](mailto:info@stuttgarter-kickers.de)  
[www.stuttgarter-kickers.de](http://www.stuttgarter-kickers.de)  
[www.kickers-juniorteam.de](http://www.kickers-juniorteam.de)  
[www.kickers-reisen.de](http://www.kickers-reisen.de)  
[www.believe-in-blue.de](http://www.believe-in-blue.de)  
[www.12fuer11.de](http://www.12fuer11.de)

### Redaktion

Frido Gutknecht, Kick-S, Chris Olma, Frank Pfauth, Valentin Raether, Kim-Tobias Stehle

### Fotos

Foto Baumann, Uwe Ditz, Eibner-Pressfoto, Kick-S, Foto Rudel, Pressfoto Ulmer, Viktoria Fazikas

### Layout

WIRE Süden GmbH

### Anzeigen

SV Stuttgarter Kickers, Fürther Druckereivertretung

### Druck

Druckerei Hanstein GmbH, Fellbach

## INHALT

### SEITE 4

Interview mit Christian Dinkelacker

### SEITE 6

Interview mit Cheftrainer Gerd Dais

### SEITE 8/9

Tabelle, Spieltage und Torjäger

### SEITE 12/13

Die Aufstellungen

### SEITE 14/15

Gästevorstellung FC Rot-Weiß Erfurt

### SEITE 16/17

Gästevorstellung Borussia Dortmund II

### SEITE 18

Die Spielerstatistik

### SEITE 20

Rund ums Spiel

### SEITE 26

Kickers-News

### SEITE 30

Der Kickers-Spielplan

### SEITE 34/35

Kickers-News

### SEITE 36

Kickers-Fußball-Camps

### SEITE 38

Der Mannschaftskader der Kickers im Überblick

### SEITE 40

Ticket-Informationen

### SEITE 44

Kickers-Casino-Club-Nacht

### SEITE 46/47

Was macht eigentlich... Sven Kresin

### SEITE 48/49

News der Kickers-U23

### SEITE 50/51

News der Kickers-Junioren

### SEITE 52/53

Medizin-Ratgeber

### SEITE 54

Ausblick



INTERVIEW  
MIT  
**CHRISTIAN  
DINKELACKER**  
AUSICHTSRATS-  
VORSITZENDER

Herr Dinkelacker, wie ist es aktuell um Ihr blaues Seelenleben nach der 0:3-Niederlage der Kickers in Karlsruhe bestellt?

„Aufgrund der sportlichen Entwicklung in den vergangenen Wochen habe ich momentan durchaus gemischte Gefühle. Insgesamt ist unsere sportliche Situation natürlich als sehr ernst zu bezeichnen, obgleich die beiden jüngsten Auftritte unserer Mannschaft gegen den Tabellenzweiten Arminia Bielefeld und auch gegen den Tabellenersten KSC neuen Mut gemacht haben. Auch in den beiden Partien gegen diese Aufstiegsaspiranten mussten wir halt aber wieder einmal feststellen, dass unser Team einfach viel zu großzügig mit seinen guten Tormöglichkeiten umgeht. Da wünsche ich mir für die beiden anstehenden Heimauftritte gegen Rot-Weiß Erfurt und Borussia Dortmund II und natürlich auch für die weiteren noch verbleibenden Kickers-Saisonspiele, dass unsere Spieler diesbezüglich möglichst wieder dieselbe Kaltschnäuzigkeit an den Tag legen, die

sie zuletzt beim 3:0 gegen den VfB Stuttgart II ausgezeichnet hatte.“

Die Gretchenfrage lautet: Wie legt man diesen Schalter um?

„Klar ist: Unsere Mannschaft ist jetzt absolut gefordert. Dazu sollte allen Spielern und ebenso allen Beteiligten im Verein klar sein, um was es insgesamt für die Stuttgarter Kickers geht. Wir wol-

**„Das Motto lautet: Von jetzt an zählt jedes Spiel.“**

len natürlich die Aufbauarbeit, die wir gemeinsam vor zweieinhalb Jahren begonnen haben, auf allen Ebenen auch weiterhin fortsetzen und diesen Weg gemeinsam konsequent weitergehen. Es wäre jammerschade, wenn die Stuttgarter Kickers durch einen etwaigen Abstieg einen derartigen gravierenden Rückschritt hinnehmen müssten, wodurch naturgemäß vieles in Frage gestellt werden müsste. Wobei: Wer seine Ziele nicht erreicht, der

muss sich auch kritische Fragen gefallen lassen. Klar ist aber auch: Die Stuttgarter Kickers würden auch nach einem Abstieg aus der 3. Liga weiter bestehen, keine Frage.“

Denken wir positiv: Warum wird die Kickers-Elf am Saisonende den Klassenverbleib erreichen...?

... weil von jetzt an und in den nächsten Wochen genau die Sorte Gegner kommen wird, mit denen sich unsere Mannschaft messen kann und auch muss. Und da ich sehr zuversichtlich, dass unser Team aus diesen Begegnungen auch erfolgreich hervorgehen wird. Jetzt muss von allen Beteiligten mit maximalem Engagement an alle die Aufgaben herangegangen werden, um diese Endspiele erfolgreich zu gestalten. Das Motto lautet: Von jetzt an zählt jedes Spiel. Ich habe die große Hoffnung, dass wirklich alle endgültig verstanden haben, um was es für uns in der 3. Liga geht – und damit auch für den kompletten Verein.“



# KEEP CALM AND PASS IT ON



UMBRO GEOMETRA

## TAILORED BY ENGLAND



Generali Viererkette  
**Jubel-Angebote für Kickers-Fans.**



**GENERALI**  
Versicherungen

Schutz unter den Flügeln des Löwen



**Kickers-Fans sparen Bares.**

Ihre persönliche Viererkette - beste Abwehr für jede Situation.

Sichern Sie sich Ihre Preisvorteile mit einer Unfall-, Haftpflicht-, Hausrat oder Kfz-Versicherung. Profitieren auch Sie als Dauerkartenehaber, Vereins- oder Fanclubmitglied von der Partnerschaft der Stuttgarter Kickers mit der Generali Versicherungen.

Ihr Ansprechpartner vor Ort:  
Bezirksdirektion Uwe Tellbach  
Zaunackerstr. 1  
70771 Leinfelden-Echterdingen

Tel: 0711 48 96 56 0  
uwe.tellbach@service.generali.de

Ein Unternehmen der Generali Deutschland

Wald  
Hotel  
STUTTGART



Gönnen Sie sich einen Aufenthalt im Vier-Sterne-Privathotel, fernab von Stress und Hektik. In einem Ambiente, in dem Sie sich wohlfühlen werden. Dafür sorgen zum einen unsere zeitlos schön eingerichteten Zimmer und zwei Suiten, zum anderen unser Restaurant und Bar, diese oft auch mit Live-Pianomusik. Vor allem aber der aufmerksame Service und unsere Liebe zum Detail – denn Gastfreundschaft hat eine lange Tradition im Waldhotel.

Kommen Sie an und lassen Sie sich von uns verwöhnen!

Waldhotel Stuttgart GmbH · Guts-Muths-Weg 18  
70597 Stuttgart-Degerloch  
Fon +49(0)711 18572-0 · Fax +49(0)711 18572-400  
info@waldhotel-stuttgart.de · www.waldhotel-stuttgart.de



## INTERVIEW MIT GERD DAIS CHEFTRAINER

Herr Dais, mit dem heutigen Heimspiel gegen Rot-Weiß Erfurt beginnen für Sie und Ihre Mannschaft die entscheidenden Wochen um den Klassenverbleib in der 3. Liga, bereits am Dienstagabend geht es für Ihr Team erneut im GAZi-Stadion um wichtige Punkte im Nachholspiel gegen Borussia Dortmund II. Welche positiven Eindrücke nehmen Sie denn nach dem

Auswärtsspiel in Karlsruhe mit in diesem Doppelpack binnen von drei Tagen?

„Dass wir gegen den KSC trotz des 0:3-Endstands ebenso wie in der Woche davor beim 1:1 gegen Arminia Bielefeld nicht chancenlos waren. Das gibt uns Mut für unsere anstehenden Aufgaben. Wir haben gegen die beiden Spitzenteams der 3. Liga jeweils ordentliche Auftritte geboten, aber uns zuletzt in Karlsruhe durch zwei individuelle Fehler bei den ersten beiden Gegentoren selbst um einen möglichen Lohn gebracht. Diese Fehler müssen wir ab sofort abstellen und uns noch konzentrierter präsentieren. Klar ist: Wir streben in unseren Heimspielen gegen Erfurt und den BVB II jeweils die maximale Punktzahl an, um möglichst rasch unserem Saisonziel näherzukommen – und um dieses Vorhaben umzusetzen benötigen wir in allen Bereichen eine maximale Konzentration.“

Insgesamt acht Mannschaften sind aktuell noch in den

Kampf um den Klassenverbleib verstrickt – bleibt das so bis zum Schluss?

„Schwer zu sagen. Der Blick auf die Drittliga-Tabelle ist aber nach wie vor mit Vorsicht zu genießen, da zum Beispiel mit dem SV Babelsberg und der Dortmunder

**„Wir streben in den Heimspielen die maximale Punktzahl an.“**

U23 zwei Mannschaften hinter uns im Klassement stehen, die gegenüber uns zwar weniger Punkte aufweisen, aber dafür mit jeweils noch mehreren Spielen im Rückstand sind. Deshalb kann es für uns auch in Zukunft kein Spekulieren geben, sondern wir müssen volle Pulle mit dem Punkten anfangen. Auf die anderen Teams zu blicken bringt nichts.“

Wie schaut es bei Ihrem Personal vor den beiden anstehenden Heimspielen aus?

„Sandrino Braun steht uns nach seiner Gelbsperre

wieder zur Verfügung, leider müssen wir gegen Erfurt auf Patrick Auracher verzichten, da er in Karlsruhe seine fünfte gelbe Karte gesehen hat. Und neben unseren Langzeitverletzten Nick Fennell und Thorben Stadler fehlt uns längerfristig nun auch wieder Marcos Alvarez, der nach seinem erfolgreichen Comeback in unserer Oberliga-U23 einen Rückschlag erlitten hat und erneut mit einem

Muskelfaserriss pausieren muss. Doch in unserer Situation dürfen wir primär nicht darauf schauen, mit welchem Personal wir auflaufen – vielmehr müssen wie zuletzt der Einsatzwillen und die Leistungsbereitschaft bei uns auch gegen Erfurt und Dortmund II wieder stimmen. Wir müssen deshalb mit einem entsprechenden Auftritt dafür sorgen, dass der Funke vom Spielbeginn an vom Feld auf unsere Anhänger auf den Tribünen überspringt, so wie das auch zuletzt beim Heimspiel gegen Arminia Bielefeld der Fall gewesen ist.“



# Sieger- Energie :-)

Das E.VITA-Versprechen für Vereine: Als süddeutsches Familienunternehmen verstehen wir etwas von Werten wie Ausdauer, Fairness und Teamgeist. Wir sind auf Ihrer Seite. Mit maximal transparenten Tarifen für Strom und Gas und mit maximalem Service.

[www.evita-energie.de](http://www.evita-energie.de)

**E.VITA**  
Energie, die Wort hält.

# TABELLE & SPIELTAG

Pl.	Verein	Sp.	S	U	N	Tore	Diff.	Pkte
1	Karlsruher SC (A)	30	18	9	3	54:18	36	63
2	Arminia Bielefeld	31	17	10	4	50:26	24	61
3	VfL Osnabrück	31	18	6	7	51:28	23	60
4	Preußen Münster	30	16	10	4	51:23	28	58
5	1. FC Heidenheim 1846	30	17	5	8	57:41	16	56
6	Chemnitzer FC	30	12	8	10	44:37	7	44
7	SpVgg Unterhaching	31	12	8	11	40:41	-1	44
8	Wacker Burghausen	31	11	7	13	36:39	-3	40
9	SV Wehen Wiesbaden	31	7	18	6	37:37	0	39
10	VfB Stuttgart II	29	10	8	11	30:32	-2	38
11	1. FC Saarbrücken	31	10	7	14	41:50	-9	37
12	Hallescher FC (N)	30	10	7	13	30:40	-10	37
13	Kickers Offenbach *	30	10	7	13	38:37	1	35
14	Hansa Rostock (A)	30	9	7	14	28:41	-13	34
15	FC Rot-Weiß Erfurt	28	7	8	13	30:45	-15	29
16	SV Darmstadt 98	30	6	11	13	23:38	-15	29
17	Stuttgarter Kickers (N)	30	7	7	16	29:41	-12	28
18	SV Babelsberg 03	28	7	6	15	22:38	-16	27
19	Borussia Dortmund II (N)	27	5	10	12	26:45	-19	25
20	Alemannia Aachen (A) *	30	6	9	15	29:49	-20	25

**STAHL**  
WÄSCHEREIMASCHINEN

Die Tabelle wird Ihnen präsentiert vom Profi für Wäschereitechnik.



**3. LIGA**

\* Alemannia Aachen und den Offenbacher Kickers wurden jeweils zwei Punkte wegen Verstößen im Rahmen des wirtschaftlichen Zulassungsverfahrens für die Saison 2012/13 abgezogen.

Alemannia Aachen stellte am 23.11.2012 einen Insolvenzantrag und kündigte an, einen Neuanfang in der Regionalliga 2013/14 zu starten.

## 31. SPIELTAG.

**Samstag, 30. März 2013 um 14.00 Uhr**

1. FC Saarbrücken - SV Babelsberg 03 2:1 (0:0)  
 Kickers Offenbach - SpVgg Unterhaching 1:0 (1:0)  
 Karlsruher SC - Stuttgarter Kickers 3:0 (2:0)  
 Wacker Burghausen - Rot-Weiß Erfurt 0:0 (0:0)  
 Hallescher FC - 1. FC Heidenheim abgesagt  
 VfL Osnabrück - Hansa Rostock 3:2 (0:1)  
 Arminia Bielefeld - SV Darmstadt 98 0:0 (0:0)  
 Alemannia Aachen - Chemnitzer FC 1:5 (0:1)  
 Borussia Dortmund II - Preußen Münster 0:0 (0:0)

**Sonntag, 31. März 2013 um 14.00 Uhr**

VfB Stuttgart II - SV Wehen Wiesbaden 1:1 (0:1)

## 32. SPIELTAG.

**Freitag, 5. April 2013 um 19.00 Uhr**

SV Darmstadt 98 - Alemannia Aachen

**Samstag, 6. April 2013 um 14.00 Uhr**  
 Hallescher FC - Wacker Burghausen  
 SV Wehen Wiesbaden - VfL Osnabrück  
 1. FC Heidenheim - VfB Stuttgart II  
 Stuttgarter Kickers - Rot-Weiß Erfurt  
 SpVgg Unterhaching - Karlsruher SC  
 SV Babelsberg 03 - Kickers Offenbach  
 Preußen Münster - 1. FC Saarbrücken  
 Chemnitzer FC - Borussia Dortmund II  
 Hansa Rostock - Arminia Bielefeld

## TORJÄGER.

Pl.	Spieler (Verein)	Spiele	Tore
1	Klos, Fabian (Arminia Bielefeld)	29	19
2	Fink, Anton ( Chemnitzer FC)	30	18
3	Schnatterer, Marc (1. FC Heidenheim)	29	14
	Grüttner, Marco (Stuttgarter Kickers)	29	14
5	Janjic, Zlatko ( SV Wehen Wiesbaden)	26	13
	Calhanoglu, Hakan (Karlsruher SC)	29	13
	van der Biezen, Koen (Karlsruher SC)	27	13
	Ziemer, Marcel (1.FC Saarbrücken)	21	13
9	Benyamina, Soufian (VfB Stuttgart II)	26	12
10	Taylor, Matthew ( Preußen Münster)	27	11
	Zoller, Simon ( VfL Osnabrück)	29	11
12	Fetsch, Mathias (Kickers Offenbach)	29	10
13	Niederlechner, Florian (1.FC Heidenheim)	28	9
	Hennings, Rouwen ( Karlsruher SC)	28	9
	Thurk, Michal (1.FC Heidenheim)	27	9
	Leist, Julian (Stuttgarter Kickers)	29	3
	Savranlioglu, Mahir (Stuttgarter Kickers)	29	3
	Fennell, Royal-D. (Stuttgarter Kickers)	12	2
	Braun, Sandrino (Stuttgarter Kickers)	25	2

## NACHHOLSPIELE.

**Dienstag, 2. April 2013 um 18.30 Uhr**  
SV Babelsberg 03 - Borussia Dortmund II abgesagt

**Mittwoch, 3. April 2013 um 18:30 Uhr**  
VfB Stuttgart II - Rot-Weiß Erfurt 1:0 (0:0)  
SV Wehen Wiesbaden - Hallescher FC 2:0 (1:0)

**Dienstag, 9. April 2013 um 19:00 Uhr**  
Stuttgarter Kickers - Borussia Dortmund II

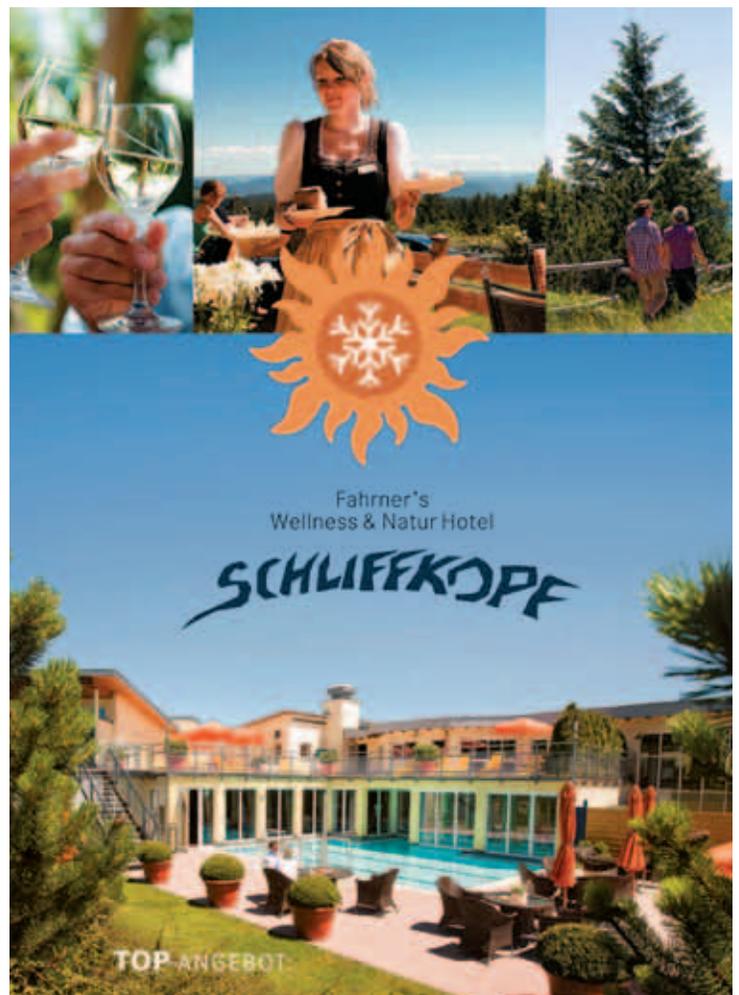
**Mittwoch, 10. April 2013 um 19.00 Uhr**  
FC Rot-Weiß Erfurt - Karlsruher SC  
SV Babelsberg 03 - VfB Stuttgart II

**Dienstag, 16. April 2013 um 18.00 / 19.00 Uhr**  
VfB Stuttgart II - Preußen Münster  
FC Rot-Weiß Erfurt - Alemannia Aachen  
SV Babelsberg 03 - F.C. Hansa Rostock  
Hallescher FC - 1.FC Heidenheim

**Mittwoch, 17. April 2013 um 18.00 Uhr / 19.00 Uhr**  
SV Darmstadt 98 - Chemnitzer FC  
Borussia Dortmund II - Kickers Offenbach

**Mittwoch, 24. April 2013 um 18.00 Uhr**  
Borussia Dortmund II - Rot-Weiß Erfurt

**Dienstag, 30. April 2013 um 19.00 Uhr**  
SV Babelsberg 03 - Borussia Dortmund II



Fahrner's  
Wellness & Natur Hotel

# SCHLIFFKOPF

TOP ANGEBOT

**HAMAM KLASSIKER** – 1 x Schliffkopf Wellness  
**ZUM KENNENLERNEN** – 1 x Panocama-Präzisionskaffee  
(Anreise So. bis Mi.) – 1 x 3-Gang Verköstigung am Abend  
– Erfrischungscocktail  
– Hamambäder mit Handseifenspüling (Verweilzeit ca. 45 Min.)  
– Nutzung der BergSPA-Einrichtungen mit Saunabereich, Außen- und Innenpool, Fitness- und Gymnastikprogramm  
– Teilnahme am WolfFit-Programm

**Preis p.P. ab 280,00 €**

SCHLIFFKOPF  
*Berg SPA*



**Schliffkopf Wellness & Natur-Hotel, Familie Fahrner**  
Schwarzwaldhochstraße  
72270 Schliffkopf (Baiersbronn)

Tel. 07449 - 920-0  
Fax 07449 - 920-199  
e-mail: info@schliffkopf.de  
www.schliffkopf.de

# DIE PARTNER DES SV STUTTGARTER KICKERS

## SIE BEKENNEN FARBE!

HAUPTSPONSOR.



**SUBARU**

AUSRÜSTER.



CO-SPONSOR.

**Schober**

The Future of Targeting

PREMIUMPARTNER.

SÜDWESTBANK

**GAZI**

**E.VITA**  
Energie, die Wort hält.

**GENERALI**  
Versicherungen

**Schwaben  
Bräu**

*s.Oliver*

**SPIELBANK  
STUTT GART**

**xerox** **THE DOCUMENT GROUP**

EXKLUSIVPARTNER.

**CCP**  
Condor Computer

**Ensinger**  
...die Calcium-Magnesium-Power-Quelle

**HAASE**  
Gruppe  
klug kalkuliert.  
www.haase-gruppe.de

**Hochland**  
KAFFEE  
KAFFEE-MANUFAKTUR SEIT 1930

**meinschmidt**  
der büroeinrichter

**MÖBEL  
RIEGER**

**pepsi.**

**REMSTALKELLEREI**  
Weingärtner  
in Württemberg

**Streker**  
NATURSÄFTE

**Wald  
Hotel**  
STUTT GART

**wire.**  
WERBEAGENTUR

**.wtv** Wir machen die Originale!

Vorbereitet.



## Für den Pflegefall gerüstet? Vorsorgen mit SDK Pflege-Bahr.

- ▶ Pflegebedürftigkeit lässt sich nicht vorhersehen – private Vorsorge sichert Sie ab
- ▶ Dank staatlicher Förderung jetzt günstiger
- ▶ Mit dem 3-Schichten-Modell der SDK Lücken schließen
- ▶ Je früher Sie beginnen, desto günstiger sind die Beiträge



60 Euro staatlicher  
Zuschuss pro Jahr!

SÜDWESTBANK AG, Telefon 0800/60090700 (kostenfrei)  
info@suedwestbank.de, www.suedwestbank.de

**SÜDWESTBANK** 

**SDK** Süddeutsche  
Krankenversicherung

Werte verbinden.



IHREM ERFOLG VERPFLICHTET

# Nie mehr vierte Liga!

11 Mitarbeiter

6.668 Kilometer

1 Reisekosten-  
abrechnung

Zeit und Kosten sparen mit HR Services und  
Lösungen von ADP. Mehr Infos unter [de.adp.com](http://de.adp.com)

HR.Payroll.Benefits.

BlackJack <sup>Baccara</sup>  
**Roulette Poker**  
Automatenspiel

www.redegg.de



► im SI-Centrum

**SPIELBANK**  
STUTTGART

Glücksspiel kann süchtig machen – wir helfen Ihnen bei problematischem Spielverhalten. Infos: Telefon 0711/ 205 43 45 oder [www.eva-stuttgart.de](http://www.eva-stuttgart.de). Spielbank Stuttgart, Plieninger Str. 100, im SI-Centrum, 70567 Stuttgart, Tel. 0711/900 19-0. [www.spielbank-stuttgart.de](http://www.spielbank-stuttgart.de) Einlass ab 21 Jahren mit gültigem Personalausweis o. Pass.

# DIE AUFSTELLUNGEN



## TOR.

- (1) Daniel Wagner
- (23) Günay Güvenc
- (38) Markus Krauss



## TOR.

- (1) Andreas Sponsel
- (25) Philipp M. Klewin
- (35) Manuel Salz



## ABWEHR.

- (2) Fabian Baumgärtel
- (4) Simon Köpf
- (17) Fabian Gerster
- (20) Thorben Stadler
- (28) Pascal Schmidt
- (3) Patrick Auracher
- (5) Julian Leist
- (19) Kai Bastian Evers
- (26) Royal-D. Fennell

## ABWEHR.

- (5) Joan Oumari
- (17) Phil Ofosu-Ayeh
- (28) Marko Kopilas
- (6) Jens Möckel
- (26) Thomas Ströhl
- (33) Rafael Czichos

## MITTELFELD.

- (6) Sandrino Braun
- (10) Enzo Marchese
- (18) Kevin Dicklhuber
- (24) Mahir Savranlioglu
- (7) Marcel Ivanusa
- (16) Fabio Leutenecker
- (22) Jérôme Gondorf
- (29) Marcos Alvarez

## MITTELFELD.

- (13) Mario Fillinger
- (16) Dominick Drexler
- (27) Marco Engelhardt
- (36) Patrick Göbel
- (14) Kevin Möhwald
- (22) N. Pfingsten-Reddig
- (34) Marius Strangl
- (39) Maik Baumgarten

## ANGRIFF.

- (8) Nicolai Groß
- (11) Daniel Engelbrecht
- (15) Omar Jatta
- (9) Marco Grüttner
- (14) Tobias Rühle

## ANGRIFF.

- (8) Smail Morabit
- (10) Aykut Öztürk
- (9) Mijo Tunjic
- (30) Morten Nielsen

## TRAINER.

### CHEFTRAINER

Gerd Dais

### CO-TRAINER

Jürgen Hartmann

### TORWART-TRAINER

Tobias Linse

### KONDITIONS- & FITNESS-TRAINER

Frieder Schömezzler



## TRAINER.

### CHEFTRAINER

Alois Schwartz

### CO-TRAINER

Rudolf Zedi

### TORWART-TRAINER

René Twardzik





**BORUSSIA DORTMUND II**

## TOR.

- (1) Tim Hohmann
- (30) Edin Sancaktar
- (33) Zlatan Alomerovic



## ABWEHR.

- (2) Florian Hübner
- (3) Marc Hornschuh
- (4) Marcel Halstenberg
- (5) Thomas Meißner
- (17) Admir Terzic
- (18) Hervenogi Unzola

## MITTELFELD.

- (6) Konstantin Fring
- (7) Jonas Hofmann
- (8) Tim Treude
- (10) Ensar Bakyan
- (11) Marvin Bakalorz
- (15) Rico Benatelli
- (25) Kerim Demirbay
- (27) Tim Kübel

## ANGRIFF.

- (9) Erik Durm
- (12) Balint Bajner
- (13) Marvin Ducksch
- (19) Christian Knappmann

## TRAINER.

### CHEFTRAINER

David Wagner

### CO-TRAINER

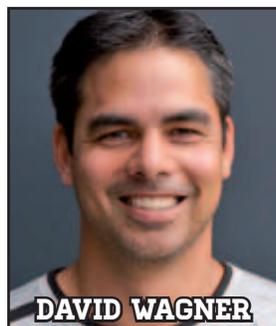
Oliver Schubert

### TORWART-TRAINER

Matthias Kleinsteiber

### ATHLETIK-TRAINER

Chris Löffler / Andreas Schlumberger



**DAVID WAGNER**



- Berlin 1**  
030.88912745
- Berlin 2**  
030.20689135
- Bielefeld**  
0521.1644716
- Dresden**  
0351.20587876
- Düsseldorf**  
0211.86399642
- Frankfurt**  
069.29801932
- Freiburg**  
0761.3837509
- Hamburg**  
040.63607759
- Köln**  
0221.2774363
- Leipzig**  
0341.23066995
- München 1**  
089.294898
- München 2**  
089.59918603

**TONI & GUY**  
HAIRDRESSERS

### Stuttgart

- Lautenschlagerstr. 22 0711. 2991001
- Königstraße 49 0711. 233800

[www.TONIANDGUY.de](http://www.TONIANDGUY.de)



# GÄSTEVORSTELLUNG



Das Spiel gegen RWE ist für die Stuttgarter Kickers ein richtungsweisendes. Im Kellerduell gegen die Thüringer muss dringend dreifach gepunktet werden. Ein Wiedersehen gibt es mit dem ehemaligen Kickers-Angreifer Mijo Tunjic, der seit dieser Saison bei RWE für Tore sorgen soll.

Der heutige Gegner Rot-Weiß Erfurt ist ein absoluter Traditionsverein aus dem Osten Deutschlands. Die Anfänge des Erfurter Fußballs reichen zu dem am 25. Mai 1895 gegründete Cricket Club Erfurt, der sich ein Jahr später in SC Er-

furt 1895 umbenannte. Der SC Erfurt war 1900 Gründungsmitglied des DFB und Pionier der Fußballbewegung im Thüringer Raum. Die Mannschaft wurde zweimal DDR-Meister, 1954 als BSG Turbine Erfurt und 1955 unter dem Namen SC Turbine Erfurt. Am 26. Januar 1966 erfolgte die Neugründung des Vereins unter dem heutigen Namen. Die letzten großen Erfolge der Thüringer datieren



aus den 90er Jahren. Die erfolgreichste Saison der Rot-Weißen war ausgerechnet die letzte Saison der DDR-Oberliga 1990/91. Obwohl der Verein ohne große Illusionen in die Saison gestartet war, stand am Ende der dritte Tabellenplatz und somit die direkte Qualifikation für die 2. Bundesliga und der Einzug in den UEFA-Pokal. Die Freude dauerte kein Jahr, denn Erfurt wurde abgeschlagen

## Vollständiger Name:

Fußballclub Rot-Weiß Erfurt e. V.

**Gründung:** 26. Januar 1966

**Vereinsfarben:** Rot-Weiß

**Mitglieder:** 3 000 (Stand 2012)

**Präsident:** Rolf Rombach

**Trainer:** Alois Schwartz

**Homepage:** [www.rot-weiss-erfurt.de](http://www.rot-weiss-erfurt.de)

**Bekannte ehemalige Spieler:** Jürgen Heun, Uwe Weidemann, Marco Engelhardt, Clemens Fritz, Thomas Linke

**Zugänge 2012/13:** Kevin Möhwald (eigene U19), Maik Baumgarten (eigene U19), Philipp Klewin (eigene U19), Patrick Göbel (eigene U19), Mijo Tunjic (SpVgg Unterhaching) Rafael Czichos (VfL Wolfsburg II), Aykut Öztürk (SV Sandhausen), Marius Strangl (SpVgg Greuther Fürth II), Mario Fillinger (FSV Frankfurt), Jens Möckel (Dynamo Dresden) Mahmut Temür (vereinslos), Marko Kopilas (vereinslos)



Regionalliga Süd 2003: Mirnes Mesic (li., Kickers) im Duell mit Torsten Traub (Erfurt)



Daniel Bogdanovic (li.) im Zweikampf mit Ex-Kickers-Stürmer Mijo Tunjic, damals noch im Kickers-Trikot.

Letzter und stieg in die Amateuroberliga ab und auch im UEFA-Pokal war in der zweiten Runde gegen Ajax Amsterdam Schluss. Nach vielen Jahren der finanziellen Sorgen und der allgemeinen Konsolidierung spielte RWE in der letzten Saison einen tolle Runde und wurde am Ende Tabellenfünfter, nur zwei Punkte fehlten auf den Relegationsplatz. In die aktuelle Saison startete man entsprechend ambitioniert. Doch schnell machte sich der personelle Aderlass bemerkbar, wichtige Spieler blieben weit unter Form und die Neuzugän-

ge schlugen nicht ein. So steht man seit Rundenstart im Tabellenkeller und schafft es einfach nicht, sich in obere Regionen zu arbeiten. Für die Kickers ist das Aufeinandertreffen ein absolut richtungsweisendes Spiel gegen einen direkten Konkurrenten. Auf dem Platz gibt es dagegen voraussichtlich ein Wiedersehen mit einem alten Bekannten. Der ehemalige Kickers-Angreifer Mijo Tunjic schnürt seit Saisonbeginn die Kickstiefel für RWE, hat allerdings viel von seiner einstigen Torgefährlichkeit eingebüßt.

BASE **PROTECT** PERFORM RECOVER

**WUSSTEST DU SCHON, ...**

„dass Kieselsäure Sehnen, Bänder und Gelenke stärkt?“

Die Kieselsäure des ultra**PROTECT** Ackerschachtelhalms verwertet dein Körper optimal.

**ultraSPORTS**

BASE **PROTECT** PERFORM RECOVER

IHR MARKEN-OUTLET FÜR NOTEBOOKS, PCS, DRUCKER, ENTERTAINMENT & BOSCH POWERTOOLS



**HP Pavilion G7-2302sg**

- D2X52EA#ABD
- 17,3" 1600x900 dpi
- Intel i5-3230M 2 x 2,60ghz
- 6GB Arbeitsspeicher
- 500 GB Festplatte
- AMD HD7670 Grafik / HDMI
- Wlan / Webcam / DVD-Brenner
- Windows 8 64bit
- 12 Monate Herstellergarantie



UVP: € 599,-  
bei uns nur  
**€ 569,-**



**HP Ultrabook SpectreXT Pro**

- B8W13AA (SilverDemo)
- 13,3" 1366x768 dpi
- Intel i5-3317U 2 x 1,70ghz
- 4GB Arbeitsspeicher
- 128 GB SSD
- Intel HD4000 Grafik / HDMI
- Wlan / Webcam
- Windows 7 Prof. 64bit
- 12 Monate Herstellergarantie



UVP: € 1149,-  
bei uns nur  
**€ 799,-**



**GROSSE AUSWAHL!**

DEMO  
**NOTEBOOKS**  
AB **€ 199,-**  
MIT GARANTIE!

Der TEC-IT-Outlet auch bei Facebook

TEC-IT-OUTLET Gewerbegebiet Gründen  
Rudolf-Diesel-Str. 37, 71154 Nufringen

Öffnungszeiten: Mo - Fr 10:30 - 19:00 Uhr

**TEC-IT-OUTLET**  
www.DIEPREISSSENSATION.de

Alle Preise inkl. MwSt. und solange Vorrat reicht. Demogeräte mit voller Herstellergarantie, Produktabbildungen ähnlich.



**Die Kickers auf Facebook:**

[www.facebook.com/stuttgarterkickers](http://www.facebook.com/stuttgarterkickers)

[www.facebook.com/SVStuttgarterKickersJunioren](http://www.facebook.com/SVStuttgarterKickersJunioren)



**Gefällt mir**



# GÄSTEVORSTELLUNG

Präsentiert von



## Der BVB II zu Gast im Duell der Aufsteiger

Borussia Dortmund II hat heuer durch den Aufstieg erstmals den Sprung in die 3. Liga geschafft. Die junge Mannschaft von David Wagner zahlte bislang schon jede Menge Lehrgeld, kam allerdings auch schon zu einigen Achtungserfolgen. Nachdem nun auch das Dortmunder Nachholspiel beim SV Babelsberg in dieser Woche aufgrund der Platzbedingungen abgesagt worden war, treten die Gelb-Schwarzen als Tabellenvorletzter mit drei Zählern Rückstand auf die Blauen zum Duell im GA-Zi-Stadion an.

Für zweite Mannschaften

von Proficlubs ist die 3. Liga im Allgemeinen ein schweres, aber auch lehrreiches Pflaster. Besser kann eine Bundesligamannschaft seinen Nachwuchs kaum auf das Profigeschäft vorbereiten, deswegen war man in der Ruhrpott-Metropole beim Deutschen-Fußballmeister vor der Saison froh, dass der angepeilte Aufstieg geklappt hat. Die Mannschaft des US-amerikanischen Trainers David Wagner schlägt sich seitdem wacker, aber oft wenig erfolgreich im Spielbetrieb. Aktuell stehen die Dortmunder auf dem vorletzten Tabel-



lenplatz. Allerdings sind sie nicht zu unterschätzen, denn es gelang ihnen schon der eine oder andere Achtungserfolg. Zum Beispiel beim 2:1-Sieg gegen Heidenheim oder beim Remis gegen den aktuellen Tabellenführer, den VfL Osnabrück. Auch die Kickers bissen sich im Hinspiel am neunten Spieltag beinahe die Zähne an den Gelb-Schwarzen aus, am Ende stand dank des Treffers von Julian Leist – der in dieser Woche seinen Vertrag bei den Blauen um zwei weitere Jahre bis 2015 verlängert hat – ein insgesamt leistungsgerichtetes 1:1-Unentschieden.

### Vollständiger Name:

Ballspielverein Borussia 09 e. V.

**Gründung:** 19. Dezember 1909

**Vereinsfarben:** Gelb-Schwarz

**Mitglieder:** 75 000. (Stand November 2012)

**Präsident:** Reinhard Rauball

**Trainer:** David Wagner

**Homepage:** www.bvb.de

**Bekannte ehemalige Spieler:** Adi Preißler, Eike Immel, Stefan Klos, Aki Schmidt, Lars Ricken, Nuri Sahin, Sahr Senesie

**Zugänge 2012/13:** Christian Knappmann (Wuppertaler SV Borussia), Balint Bajner (BFC Siofok), Thomas Meißner (Mainz 05 II), Eric Durm (Mainz 05 II), Paul Ehmann (TSG Hoffenheim II), Kerem Demirbay, Tim Kübel, Jannik Bاندowski (alle eigene U19)



Dritte Runde im DFB-Pokal, 12.10.1999: Adnan Kevric (mi.) vernascht Christian Nerlinger (li.) und Carsten Baumann.

David Wagners Mannschaft ist sehr jung, der Altersschnitt liegt bei knapp 21 Jahren, außer dem Sturmtank Christian Knappmann ist keiner der Spieler älter als 25 Jahre. Dafür ist die Dortmunder Rasselbande durch die Bank technisch und taktisch gut ausgebildet und hat einige Juniorennationalspieler in ihren Reihen. Zu nennen sind insbesondere Abwehrrecke Koray Günter und Supertalent Leonardo Bittencourt, aber auch der Australier Mustafa Amini, Marc Hornschuh und Marcel Halstenberg sind schon international erfahren. Und natürlich darf man Balint Bajner nicht vergessen. Der Magyar kam in der bisherigen Saison schon auf elf Einsätze, erzielte dabei vier Tore und ist damit nach Mittelfeldmotor Rico Benatelli (sechs Treffer)

der torgefährlichste Spieler in Reihen der Dortmunder. Vor kurzem feierte Bajner sogar sein Bundesligadebüt beim 1:1 der Borussen gegen Mönchengladbach. Aus ihren letzten zehn Punktspielen holte der BVB II immerhin zehn Zähler, der Abstand auf die Kickers beträgt aktuell drei Punkte, auf den ersten Nichtabstiegsplatz, den die Blauen belegen, sind es aktuell nur deren drei (Stand 4. April). Dazu haben die Westfalen gegen den Kickers noch drei Nachholspiele mehr in der Hinterhand – die „kleinen Borussen“ dürften also Morgenluft wittern und haben sich trotz des Lehrgelds in dieser Saison noch lange nicht aufgegeben. Die Kickers-Mannschaft ist also gut beraten, den BVB-Nachwuchs im Nachholspiel ernst zu nehmen.

Familienbetrieb  
seit 1860

# A. Weiss Erben

...perfekte Umzüge

Privat-, Geschäfts- u. Objektumzüge  
Stadt-, Nah- und Fernumzüge  
Möbeltransporte · Kunsttransporte  
EDV-Transporte · Beiladungen  
Möbellagerung · Seniorenzüge

**A. Weiss Erben GmbH**  
Senefelderstraße 48  
70176 Stuttgart  
Telefon (07 11) 61 68 63  
Telefax (07 11) 61 77 32  
info@a-weiss-erben.de  
www.a-weiss-erben.de



Eingabe siehe Video in [www.gelbeseiten.de](http://www.gelbeseiten.de)  
bei Was: Weiss Erben Stuttgart

## Die richtige Taktik für Ihre Drucksachen!



**Teamegeist, Motivation und 100% Einsatz** gehören beim Fußball dazu – **bei uns auch!**

Wir garantieren erfolgreiche Druck- und Medienkampagnen:  
[www.dcc-kaestl.de](http://www.dcc-kaestl.de)

Besuchen Sie unsere Website:



**DCC Kästl**  
Der Kästl macht's

DCC Kästl – Druck- und Medienzentrum  
Schönbergstraße 45-47 | 73760 Ostfildern | Fon: 0711/4 51 25-0 | info@dcc-kaestl.de

### Gesucht: Architekt für Vermögensaufbau.



**KARRIERE-RATING**  
Finanzvertrieb  
**A++** EXZELLENT  
ASSEKURATA 06/2012

Der Bedarf an kompetenter Allfinanzberatung wächst. Unterstützen Sie uns dabei, unseren fast 6 Millionen Kunden branchenübergreifend die bestmöglichen Lösungen aus den Bereichen Altersvorsorge, Geldanlage, Finanzierung und Versicherung zu empfehlen.

37.000 Vermögensberater gehören bereits zu unserem starken Team. Nutzen auch Sie die exzellenten Chancen, die wir Ihnen als einer der größten eigenständigen Finanzvertriebe eröffnen. Eines ist sicher: Wir bieten mehr als nur attraktive Einkommensmöglichkeiten. Jetzt bewerben!

Büro für  
Deutsche Vermögensberatung  
**Herbert Wittlinger**  
Wannweiler Straße 12 • 72138 Kirchentellinsfurt  
Telefon 07121 3836820 • [Herbert.Wittlinger@dvag.de](mailto:Herbert.Wittlinger@dvag.de)

 **Deutsche Vermögensberatung**  
Vermögensaufbau für jeden!

# SPIELERSTATISTIK



Nummer	Name	Spiele	Tore	Torvorlagen	Spielminuten	Anfangself	Eingewechselt	Ausgewechselt	Ersatzbank	Gelbe Karte	Gelb-Rote Karte	Rote Karte
1	Daniel Wagner	17	0	0	1530	17	0	0	5	0	0	0
2	Fabian Baumgärtel	7	0	0	431	4	3	0	2	3	0	0
3	Patrick Auracher	20	0	1	1562	17	3	1	10	5	0	0
4	Simon Köpf	12	0	1	1080	12	0	0	7	3	0	0
5	Julian Leist	29	3	1	2610	29	0	0	0	4	0	0
6	Sandrino Braun	25	2	2	1953	24	1	7	3	10	0	0
7	Marcel Ivanusa	18	1	0	1119	13	5	7	10	2	0	0
	<i>Peter Sprung</i>	<i>10</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>127</i>	<i>0</i>	<i>10</i>	<i>0</i>	<i>7</i>	<i>2</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
8	Nicolai Groß	7	0	0	165	1	6	1	0	1	0	0
9	Marco Grüttner	29	14	1	2531	28	1	2	0	4	0	0
10	Enzo Marchese	21	1	3	1529	20	1	13	1	2	0	0
11	Daniel Engelbrecht	6	0	0	203	1	5	1	3	0	0	0
14	Tobias Rühle	24	1	1	1119	9	15	4	3	4	0	0
15	Omar Jatta	4	0	0	53	0	4	0	2	0	0	0
16	Fabio Leutenecker	26	1	4	1977	23	3	9	4	4	0	0
17	Fabian Gerster	21	0	0	1832	20	1	2	1	1	0	0
18	Kevin Dicklhuber	9	0	1	391	4	5	3	8	1	0	0
19	Kai Bastian Evers	15	0	1	1199	14	1	5	9	4	0	0
20	Thorben Stadler	15	0	2	1084	13	2	4	6	3	0	0
22	Jerôme Gondorf	28	1	3	2263	26	2	6	0	4	2	0
23	Günay Güvenc	9	0	0	810	9	0	0	1	1	0	0
24	Mahir Savranlioglu	29	3	1	2065	26	3	14	1	4	0	0
26	Royal-D. Fennell	12	2	0	1080	12	0	0	2	5	0	0
28	Pascal Schmidt	1	0	0	2	0	1	0	11	0	0	0
29	Marcos Alvarez	12	0	2	532	4	8	3	3	1	0	0
38	Markus Krauss	4	0	0	360	4	0	0	23	0	0	0
<b>Aus dem Kader der U19/U23:</b>												
31	Steffen Kraus	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0
	<i>Rico Wentsch</i>	<i>2</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>90</i>	<i>0</i>	<i>2</i>	<i>0</i>	<i>1</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>

**BWPOST<sup>+</sup>**  
Kommt einfach gut an.

**„Blau kommt immer gut an!“**

Enzo Marchese  
Spielmacher SV Stuttgarter Kickers e.V.

**WERDEN AUCH SIE PARTNER DER STARKEN**  
**POST FÜR BADEN-WÜRTTEMBERG.**

**JETZT ANRUFEN UND INFORMIEREN:**  
FON 0800 711 711 1 [www.BWPOST.net](http://www.BWPOST.net)

**ADAC**

*„Der Wechsel zur ADAC-Autoversicherung hat sich für meine Familie und mich richtig gelohnt: Fünf Fahrzeuge versichert und dabei richtig gespart!“*

Gert L. Knuth  
ADAC Mitglied seit 1985

**Die ADAC-Autoversicherung.**

Machen Sie jetzt den kostenlosen ADAC-Autoversicherungs-Check: in jeder ADAC Geschäftsstelle, auf [www.adac.de/autoversicherung](http://www.adac.de/autoversicherung) oder telefonisch unter (07 11) 28 00 0

**> Auto-Familienversicherung: bis zu 12% Rabatt!**

ADAC Autoversicherung

MEHR UMSATZ MIT KUNDEN?  
NEUE KUNDEN GEWINNEN?

# SCHOBER WIRKT.

SEIT ÜBER 60 JAHREN STATE OF THE ART.

- **Erstklassige Informationen über Kunden und Märkte** für Ihren Erfolg in der Kundenbindung und Neukundengewinnung sind seit jeher unser Geschäft.
- **Immer mit den modernsten Technologien.** Immer mit der umfangreichsten Datenbasis. Und immer mit dem herausragenden Know-how unserer Mitarbeiter.
- **Heute sind wir Europas führender Dienstleister** für das Informationsmanagement im Multi-Channel Targeting und verbinden das traditionelle Portfolio mit modernsten digitalen Systemen.
- **Unternehmen aller Branchen und Größen** vertrauen international auf unsere Daten und Lösungen für eine systematische Marktbearbeitung. Was können wir für Sie tun?

Mehr im neuen Kompendium „Schober Targeting System“:  
23 Fragen und Antworten zu modernem Marketing mit System.

**Schober International**

Barcelona • Berlin • Bonn • Bratislava • Brüssel • Budapest  
Lissabon • London • Madrid • Mailand • München • Paris • Prag  
Stuttgart • Warschau • Wien • Zürich

**Kompendium anfordern und Beratung:**

Schober Group • 71254 Ditzingen/ Stuttgart  
[dr.marcus.mende@schober.de](mailto:dr.marcus.mende@schober.de) • Tel. 07156 304-302

[www.schober.de](http://www.schober.de)

**Schober**

The Future of Targeting



# RUND UMS SPIEL



## Halbzeitgewinnspiel „Fitness trifft Fußball“

In die dritte Saison geht das Halbzeitgewinnspiel von Kickers-Fitness Partner easy sports. Der spannende und witzige Fan-Wettbewerb fordert die Fitness und die Fußballtechnik. Liegestützen, Ballführen, Torschuss – der schnellste der drei Teilnehmer gewinnt ein attraktives dreimonatiges Schnuppertraining bei „easy sports“. Die Verlierer gehen nicht leer aus – sie gewinnen ein vierwöchiges Probettraining.

## Torprämie Generali

Bereits in die vierte Saison geht Generali als Partner und Sponsor der Blauen. In der dritten Saison präsentiert Generali auch das Torekonto der Profi-Mannschaft. Mit jedem Treffer spendet Generali 100,- € für die Fußball-Jugend der Stuttgarter Kickers. Enzo Marchese & Co. können somit also eine aktive Unterstützung der Kickers-Nachwuchsabteilung leisten. In

der vergangenen Saison kamen somit 6600 Euro für 66 Tore zusammen. Herzlichen Dank – und weiter fleißig Tore schießen!

## Kickers-Abwehrchef Julian Leist setzt ein Zeichen

Julian Leist, Abwehrchef des Drittligisten Stuttgarter Kickers, hat heute seinen bis zum Sommer gültigen Vertrag vorzeitig um zwei weitere Jahre verlängert. „Ich möchte mit diesem Schritt in dieser für uns alle schwierigen Situation ein deutliches Zeichen setzen“, sagt der 25-Jährige „Kickers-Spie-

ler der Saison 2011/12“. Der Innenverteidiger hat seit seiner Rückkehr im Juli 2011 insgesamt 62 von 64 möglichen Punktspielen (acht Tore) allesamt über die komplette Distanz bestritten. Guido Buchwald: „Es freut mich sehr, dass sich Julian Leist auch in dieser für die Stuttgarter Kickers schwierigen Saisonphase klar zu den Blauen bekennt. Ich bin überzeugt, dass seine Vertragsverlängerung unserer Mannschaft einen zusätzlichen Schub verleihen wird und wir am Saisonende unsere Ziele in der 3. Liga erreichen werden.“

Julian Leist: „Für mich war es wichtig, in unserer sportlich-schwierigen Situation ein deutliches Zeichen zu setzen, da ich mich voll und ganz mit den Stuttgarter Kickers identifiziere. Wir müssen als Mannschaft in den verbleibenden Punktspielen alles in die Waagschale werfen, damit wir auch in der kommenden Saison in der 3. Liga Fußball spielen werden.“



**TOREKONTO.**  
**2.900,- €**



**GENERALI**  
Versicherungen



**EASY SPORTS FITNESS**

**AUCH UNSERE FANS MÜSSEN FIT SEIN**

**ÜBER 10X IN UND UM STUTTGART**

Alle Clubs auf [www.easy-sports.com](http://www.easy-sports.com)

**BRIEM** 

GEFAHRGUT + LOGISTIK

Lagerei



Logistik

Transport



Gefahrstofflager

Sammelgutverkehre



offizieller Partner der Stuttgarter Kickers

Otto Briem Spedition-GmbH

Raiffeisenstr. 42-44 · 70794 Filderstadt-Bonlanden  
Telefon 07 11/770 567 0 · Fax 07 11/770 567 44  
[briem@briem-sped.com](mailto:briem@briem-sped.com) · [www.briem-sped.com](http://www.briem-sped.com)



# HEUTE SIND WIR ALLE BLAU!

Am 6.5.2013 lädt Dinkelacker die Kickers ab 17 Uhr aufs Stuttgarter Frühlingsfest ein. Wir freuen uns auf jeden Fan, der mit seiner Mannschaft feiern möchte – Gutschein fürs Göckesmaier Festzelt inklusive!

Jetzt reservieren unter [goeckesmaier.de](http://goeckesmaier.de)



1888  2013  
**125 JAHRE**

DINKELACKER.  
VON GANZEM HERZEN HIER.

GUTSCHEIN



2 Maß zum Preis von 1 – einzulösen im Göckesmaier-Festzelt. Kommen Sie bitte einzeln an die Festzeltkasse. Nur dort kann der Gutschein eingelöst werden (einer pro Person). Bedienungsgeld nicht enthalten. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

# DIE WEINE DES REMSTALS ERLEBEN

Die Remstallkellerei lädt ein in den Wein-Pavillon in Weinstadt



Besuchen Sie uns in Weinstadt-Beutelsbach und wählen Sie aus allen Lagen des Remstals Ihre Favoriten. Ob leichte Weißweine, spritzige Rosés oder schwere Rote: im Wein-Pavillon kommt jeder auf seine Kosten. Parkplätze direkt vor der Tür, Service bis zum Kofferraum und die individuelle Beratung unserer Weinberater machen Ihren Einkauf zum reinen Vergnügen. Das Wein-Pavillon-Team freut sich auf Ihren Besuch!  
[www.remstallkellerei.de](http://www.remstallkellerei.de)



REMSTALLKELLEREI



Weingärtner  
in Württemberg

Remstallkellerei eG, Kaiserstraße 13, 71384 Weinstadt, Tel. 0 71 51/69 08-0

B29 Richtung Schorndorf, Ausfahrt Weinstadt-Beutelsbach · Nur 3 Minuten zur S2-Haltestelle

## Ihr Willkommens-Geschenke

Bei Ihrem Einkauf in unserem Wein-Pavillon in Weinstadt-Beutelsbach erhalten Sie einen DropStop geschenkt.



Bitte ausschneiden und mitbringen. Einlösbar bei einem Einkauf ab 10,- Euro. Ein Gutlöschlein pro Person einlösbar.



Lust auf einen spannenden Nebenjob?

## MIT SICHERHEIT WAS ERLEBEN.

Da arbeiten, wo andere Eintritt bezahlen, um ihre Freizeit dort verbringen zu dürfen?? So einen Job gibt es nicht? **Gibt es doch!**

**Bewerber-Hotline: 0711 / 900 517-0**

(Montag bis Freitag 9.00 - 16.00 Uhr)



Bewachung | Veranstaltungsschutz | Sicherheitstechnik

[info@sds-bw.de](mailto:info@sds-bw.de) · [www.sds-bw.de](http://www.sds-bw.de)

## Wir vermitteln Häuser und Wohnungen, wo Stuttgart am schönsten ist!

### Neubau



Als erfahrener Bauträger haben wir bereits mehr als 200 individuelle Bauvorhaben erfolgreich abgewickelt. Hohe Ansprüche an Lage, Architektur und Bauqualität sind dabei unser Erfolgsrezept. **Lassen Sie sich jetzt vormerken!**

### Vermittlung



Sie haben eine Wohnung oder ein Haus zu verkaufen? Gerne vereinbaren wir einen Termin mit Ihnen und werten Ihr Objekt marktgerecht ein. Eine kompetente, seriöse und erfahrene Abwicklung garantieren wir!

### Vermietung



Überlassen Sie die Suche nach einem Nachmieter, Besichtigungstermine sowie das Aufsetzen eines Mietvertrages uns als Fachmann - für Sie als Vermieter natürlich kostenfrei.

Wir suchen **dringend** Wohnungen, Häuser und Bauplätze für vorgemerkte Interessenten in Stuttgart und Umgebung!

**wohnbau Studio**

Wir bauen, wo Stuttgart am schönsten ist  
- seit über 35 Jahren!

Kirchheimer Straße 45  
70619 Stuttgart  
Telefon 0711 - 45 999 630  
[vertrieb@wohnbaustudio.de](mailto:vertrieb@wohnbaustudio.de)  
[www.wohnbaustudio.de](http://www.wohnbaustudio.de)

Gerne sind wir Ihr kompetenter Partner in Sachen  
Neubau, Vermittlung und Vermietung!

Herzlich willkommen in der  
**Wohnarena Esslingen**



Wohntrends & Einrichtungsideen auf über 36.000 qm!

**KOINOR** **ROLF BENZ** **ruf** **BETTEN** **Stressfree** **Miele** **ESPRIT bath+bed**  
**himolla** **PASCHEN** **holtkamp** **ALNO** **JOOP!** **noite** **WESCHLIG** **LEONARDO** **PRIDI**  
 ...und viele mehr!

**Markenmöbel  
 in TOP-Auswahl**



**RIEGER'S**  
 CAFE · RESTAURANT  
**Schlemmer-Treffpunkt**  
 Unser Konzept:  
 Frische live erleben!

**MÖBEL**  
**RIEGER**

73730 Esslingen-Sirnau  
 Dornierstr. 1+2  
 Tel.: 0711/22045-0  
 Direkt an der B10 Ausfahrt  
 Esslingen-Zell

DIE KRANKENKASSE  
 FÜR BADEN-WÜRTTEMBERG  
 regional versichert  
 optimal versorgt

**JETZT**  
**ÜBERZEUGENDE VORTEILE**  
**WECHSELN SIE JETZT!**

- ▶ Zuschuss für Brillengläser oder Kontaktlinsen
- ▶ Erstattung der Kosten für die professionelle Zahnreinigung (max. 75.- €)
- ▶ Zuschuss für Zahnfüllungen aus Kunststoff, Keramik oder Gold
- ▶ Praxismanagement für schnellere Arzttermine
- ▶ Ärzthotline für die ärztliche Zweitmeinung
- ▶ Attraktive Bonusmodelle inkl. Auslandsreisekrankenversicherung

TÜV SÜD-zertifiziert für Qualität und Kundenzufriedenheit

(kostenlos)  
 Schöllkopfstr. 120 · 73230 Kirchheim unter Teck · Hotline: 0800 2552965  
 info@bkk-scheufelen.de · www.bkk-scheufelen.de

Original  
 BENZING Sicherungsring  
 DIN 6709

Systemtechnik | Druckgussteile | Formfedern  
 Drahtbiegeteile | Sicherungsringe | Ventile  
 Dreh-/Frästeile | Feinstanzteile | Stanzteile

HUGO BENZING GMBH & CO. KG | Daimlerstrasse 49-53 | Höchste Präzision in Metall  
 D-70825 Kornthal-Münchingen | Phone +49 (0)711.80006-0 | [www.hugobenzing.de](http://www.hugobenzing.de)

# DIE PARTNER DES SV STUTTGARTER KICKERS

## SIE BEKENNEN FARBE!

### BUSINESSPARTNER.





- Offsetdruck
- Grafikdesign
- Lettershop
- Digitaldruck
- Weiterverarbeitung
- Versand

## Hansteindruck-Mail - Der Lettershop der Druckerei Hanstein GmbH

Mailings personalisieren, konfektionieren und termingerecht an die Endadressaten versenden. Broschüren und Formulare an Ihre Filialen verteilen oder die täglichen Materialbestellungen Ihrer Kunden bedienen. Unser Lettershop führt mit Hilfe von Falz-, Konfektionierungs- und Kuvertierungstechnik auch große Versandaufträge in kürzester Zeit aus. Selbstverständlich gehören die Optimierung des Portos und die Postauflieferung zum Service dazu.

Zu unseren Produkten gehören:

- Portooptimierung
- InkJetadressierung
- kuvertieren
- tappern
- fugitiv verleimen
- verschiedene Handarbeiten



### **Druckerei Hanstein GmbH**

Röntgenstr. 12 • 70736 Fellbach

Fon: 0711/957935-0 • Fax: 0711/957935-20

e-mail: [info@hansteindruck.de](mailto:info@hansteindruck.de) • [www.hansteindruck.de](http://www.hansteindruck.de)

Offizieller Partner der  
Stuttgarter Kickers





# KICKERS-NEWS

## Gerd Andrae ist neuer Behindertenbeauftragter der Stuttgarter Kickers

Die Stuttgarter Kickers begrüßen eine wichtige personelle Verstärkung in ihren Reihen: Gerd Andrae wird sich ab sofort zur Unterstützung des Kickers-Fanbeauftragten Steffen Eigel als dessen Stellvertreter und gleichzeitig auch als neuer Behindertenbeauftragter im Ehrenamt den Belangen der Fans und Anhänger mit einem Handicap auch bei den Heimspielen des Fußball-Drittligisten im GAZi-Stadion annehmen. „Ich möchte mich sehr gerne bei den Blauen einbringen und sehe in meinem ehrenamtlichen Engagement eine wichtige und notwendige Tätigkeit“, sagt der 50-Jährige, der nach eigenen Worten schon von Kindesbeinen an glühender Kickers-Anhänger ist.

Gerd Andrae, verheiratet und dreifacher Familienvater, ist in Stuttgart-Möhringen daheim und engagiert sich schon seit vielen Jahren als ehrenamtlicher Fußballabteilungsleiter bei der SpVgg Möhringen. Seine Hobbys gibt der am

3. Februar 1963 geborene Stuttgarter nach eigenen Worten in exakt dieser Reihenfolge an: Familie, Fußball, Kickers. Beruflich entwickelt der langjährige Hobbyfußballer als Fachberater neue und trendige Konzepte für Kfz-Werkstätten, als engagiertes Mitglied bringt er sich zudem schon seit längerer Zeit aktiv im Kickers-Fanclub „Blaues Blut“ ein. In seiner Tätigkeit als Behindertenbeauftragter wird Gerd Andrae auch bei den Drittliga-Heimspielen der Blauen als kompetenter Ansprechpartner vor Ort sein und sich um die Betreuung der Fans mit Handicap im GAZi-Stadion auf der Waldau kümmern.



Gerd Andrae

## Stadionheft.de sucht bestes Stadionheft der Saison 2012/13

Stadionheft.de und die DPV (Deutsche Programm-sammler-Vereinigung e.V.) rufen noch bis zum 22. April 2013 alle Fans und Anhänger der Vereine aus ersten und zweiten Bundesliga und der 3. Liga auf, um mit ihrer Stimme auf [www.stadionheft.de](http://www.stadionheft.de) die Stadionzeitung ihres Vereins zu unterstützen. Seit dem Jahr 2002 gibt es Stadionheft.de, das sich den Publikationen umsrunde Leder angenommen hat. Auch die Stuttgarter Kickers beteiligen sich an der diesjährigen Wahl und schicken das „Kickers-Magazin“ (KM) ins Rennen. Das traditionsreiche KM erscheint bei allen Drittliga-Heimspielen der Blauen im Format DIN A 4 und vierfarbigem Druck, das die Besucher im GAZi-Stadion auf der Waldau als kostenlose Ausgaben erhalten. Parallel zur Stimmenabgabe der Fans bewertet derzeit eine vierköpfige Jury aus fachkompetenten jahrelangen Sammlern die einzelnen offiziellen und Spieltagsbezogenen Sta-



dionhefte der jeweiligen Vereine im Detail nach festgelegten Bewertungskriterien. Im Anschluss daran fließen die Wahlergebnisse der Fans und Anhänger zu zehn Prozent in die Gesamtbewertung mit ein. Die Ehrung der Titelträger soll dann zu gegebenem Zeitpunkt von Vertretern des Organisations-/Juryteams durchgeführt werden. Bereits zum vierten Mal nach 2010 erhalten die Plätze 1 bis 3 der ersten Bundesliga, zweiten Bundesliga und 3. Liga wieder einen von Stadionheft.de offiziell ausgehändigten Qualitätssiegel zur eigenen Verwendung bzw. lizenzfreien Druck-Veröffentlichung in den jeweiligen Stadionheften. Damit wird nicht nur die qualitätsorientierte Aufmachung des Vereinsorgans gewürdigt, sondern zudem auch die Arbeit der Redaktionen vom weltweit größten Sammlerportal für Fußball-Publikationen geehrt. Abstimmen können Sie unter [www.stadionheft.de](http://www.stadionheft.de)

**W. Meinschmidt GmbH**  
 Hauptwasen 6  
 72336 Balingen  
**Telefon** 07433 26088-0  
**Telefax** 07433 26088-77  
**E-Mail** info@meinschmidt.de  
**Web** www.bueroeinrichter.de

**Unsere Standorte**  
 Balingen | Böblingen | Konstanz  
 Reutlingen | Singen | **Stuttgart**  
 Tübingen | Waldshut-Tiengen



Ob für Ihr Unternehmen  
 oder im Fußball ...  
 ... wir kümmern uns um  
 Ihre Talente.

Talent Management Solutions  
**Aspro.TM**

www.aspro.tm

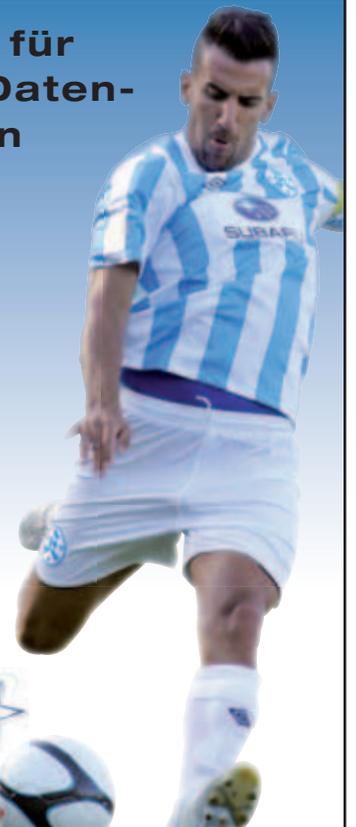
Unterer Anger 3 089.54 04 76 20  
 80331 München info@aspro.tm

## Ein Volltreffer für Ihre Sprach-/Datenkommunikation

- Festnetz-, Mobilfunk- und Datenkommunikationslösungen – maßgeschneidert aus einer Hand
- 16 Jahre Erfahrung und Expertise im Geschäftskundenbereich

**STARTECH**   
 SPRACH- UND DATENKOMMUNIKATION

StarTech GmbH · Theodor-Heuss-Straße 9  
 70174 Stuttgart · Telefon +49 (0) 711 - 490409 - 0  
 Fax +49 (0) 711 - 490409 - 90 · info@startech-cc.de  
 www.startech-cc.de





## DIFFERT WÜRTHNER SIEGEL WIRTSCHAFTSPRÜFER STEUERBERATER



### DIE SCHWERPUNKTE UNSERER ARBEIT:

- Wir führen Ihre Finanz- und Gehaltsbuchhaltung.
- Wir erstellen Ihre Steuererklärungen und Bilanzen.
- Unser Leistungsspektrum im Bereich Wirtschaftsprüfung: Pflichtprüfungen und freiwillige Prüfungen bei Unternehmen aller Rechtsformen, Konzernabschlüsse, Überwachung, Stellungnahmen, Sanierung und Umstrukturierung.
- Unser Verständnis von sonstiger Beratung umfasst die ganzheitliche Sicht des wirtschaftlichen, steuerlichen und rechtlichen Geschehens bei unseren Mandanten.

*Unser Team besteht aus 16 kompetenten Mitarbeitern, die unseren Mandanten bei Fragen und Problemen mit Rat und Tat immer gern zur Seite stehen.  
Wir sind für Sie da:*

**DIFFERT WÜRTHNER SIEGEL • WIRTSCHAFTSPRÜFER STEUERBERATER**  
Alexanderstr. 5, 70184 Stuttgart, Tel: 0711/210 07-0  
Fax: 0711/210 07-50, E-Mail: info@dws-wp-stb.de

# EIN STARKES TEAM!

Reusch ist Marke, Traditionsunternehmen und Produkt! Tradition gilt als ein Schlüsselement bei Reusch. Seit 1934 zeigt sich Tradition bei uns im Übertragen von Wissen und Erfahrung aus der Vergangenheit auf die Gegenwart. Bei der Entwicklung erstklassiger Torwarausrüstung setzen wir uns hohe Ziele. Das bezieht sich nicht nur auf das Finden funktionaler Lösungen und Technologien, sondern besonders auf eine stetige Neuentdeckung und Aktualisierung von Design und Funktion.

# reusch

www.reusch.com

## Mit einer sicheren Bank zum Erfolg.

Fussballspiele werden bekanntermaßen auch über die Qualität der Bank entschieden. Sie formt aus einer Schar Fußballer eine Spitzenmannschaft. Sie veredelt, schafft Werte, sichert Qualität. Und manchmal zaubert sie aus einem Jungen namens Buchwald eine Legende: den schwäbischen Diego. Wir freuen uns auf viele schöne Spiele und wünschen den Kickers und ihren Fans viel Erfolg.

Walser Privatbank AG  
Niederlassung Stuttgart  
Kronprinzstraße 30  
70173 Stuttgart  
Telefon +49 711 252805-851



# SPIELPLAN SAISON 2012/2013

## DATUM

Samstag, 21. Juli 2012  
Samstag, 28. Juli 2012  
Samstag, 4. August 2012  
Mittwoch, 8. August 2012  
Samstag, 11. August 2012  
Samstag, 25. August 2012  
Mittwoch, 29. August 2012  
Samstag, 1. September 2012  
Sonntag, 16. September 2012  
Samstag, 22. September 2012  
Mittwoch, 26. September 2012  
Samstag, 6. Oktober 2012  
Samstag, 20. Oktober 2012  
Mittwoch, 24. Oktober 2012  
Samstag, 3. November 2012  
Samstag, 10. November 2012  
Dienstag, 13. November 2012  
Samstag, 17. November 2012  
Samstag, 24. November 2012

## BEGEGNUNG

F.C. Hansa Rostock – **Kickers**  
**Kickers** – SV Wehen Wiesbaden  
1. FC Heidenheim – **Kickers**  
**Kickers** – Hallescher FC  
VfB Stuttgart II – **Kickers**  
**Kickers** – VfL Osnabrück  
DSC Arminia Bielefeld – **Kickers**  
**Kickers** – Alemannia Aachen  
Borussia Dortmund II – **Kickers**  
**Kickers** – 1. FC Saarbrücken  
Kickers Offenbach – **Kickers**  
FC Rot-Weiß Erfurt – **Kickers**  
**Kickers** – Wacker Burghausen  
**Kickers** – Karlsruher SC  
SV Babelsberg 03 – **Kickers**  
**Kickers** – SC Preußen Münster  
**Kickers** – SpVgg Unterhaching  
Chemnitzer FC – **Kickers**  
**Kickers** – SV Darmstadt 98

## HEIM/AUSWÄRTS

2:1 (1:1)  
0:0 (0:0)  
2:1 (1:0)  
0:0 (0:0)  
1:4 (1:2)  
3:0 (2:0)  
1:0 (0:0)  
3:1 (1:0)  
1:1 (1:0)  
1:2 (1:2)  
3:0 (1:0)  
0:3 (0:3)  
1:2 (0:1)  
0:2 (0:1)  
1:0 (1:0)  
0:2 (0:1)  
0:0 (0:0)  
2:0 (0:0)  
1:1 (0:0)

## Rückrunde

Samstag, 1. Dezember 2012  
Samstag, 15. Dezember 2012

**Kickers** – F.C. Hansa Rostock  
**Kickers** – 1. FC Heidenheim

2:0 (0:0)  
0:2 (0:1)

## Winterpause

Samstag, 26. Januar 2013  
Mittwoch, 30. Januar 2013  
Samstag, 2. Februar 2013  
Sonntag, 10. Februar 2013  
Samstag, 23. Februar 2013  
Samstag, 9. März 2013  
Samstag, 16. März 2013  
Samstag, 23. März 2013  
Samstag, 30. März 2013  
Samstag, 6. April 2013  
Dienstag, 9. April 2013  
Samstag, 13. April 2013  
Samstag, 20. April 2013  
Samstag, 27. April 2013  
Samstag, 4. Mai 2013  
Samstag, 11. Mai 2013  
Samstag, 18. Mai 2013

Hallescher FC – **Kickers**  
SV Wehen Wiesbaden – **Kickers**  
**Kickers** – VfB Stuttgart II  
VfL Osnabrück – **Kickers**  
Alemannia Aachen – **Kickers**  
1. FC Saarbrücken – **Kickers**  
**Kickers** – Kickers Offenbach  
**Kickers** – DSC Arminia Bielefeld  
Karlsruher SC – **Kickers**  
**Kickers** – FC Rot-Weiß Erfurt  
**Kickers** – Borussia Dortmund II  
Wacker Burghausen – **Kickers**  
SpVgg Unterhaching – **Kickers**  
**Kickers** – SV Babelsberg 03  
SC Preußen Münster – **Kickers**  
**Kickers** – Chemnitzer FC  
SV Darmstadt 98 – **Kickers**

1:1 (1:1)  
0:2 (0:1)  
3:0 (3:0)  
3:1 (2:1)  
3:0 (0:0)  
3:0 (1:0)  
0:2 (0:1)  
1:1 (1:0)  
3:0 (2:0)  
Heimspiel, 14.00 Uhr  
Heimspiel, 19.00 Uhr (Nachholspiel)  
Auswärts, 14.00 Uhr  
Auswärts, 14.00 Uhr  
Heimspiel, 14.00 Uhr  
Auswärts, 14.00 Uhr  
Heimspiel, 13.30 Uhr  
Auswärts, 13.30 Uhr



Richtungsweisend.

[www.hutzel.de](http://www.hutzel.de)

Hutzel Technik - **Smart Solutions** für  
Präzisionsdrehteile, Automations-Systeme, Medizintechnik und Metallerodieren.

Hutzel DrehTech GmbH  
Steinenbronn  
+49 (0)7157/5246-0

Hutzel Seidewitztal GmbH  
Liebstadt  
+49 (0)35025/563-0

Hutz-El s.r.o.  
Tschechien  
+420 (0)474/3167677

HandlingTech GmbH  
Stuttgart  
+49 (0)711/72629-0

HumanTech GmbH  
Steinenbronn  
+49 (0)7157/5246-71

Waldmann & Weigl GmbH  
Stuttgart  
+49 (0)711/72629-60



WIR BEWEGEN MIT SYSTEM

### HYDRAULIK

- Rohrverschraubungen
- Befestigungstechnik, Schellen
- Hochdruckkugelhähne
- Schläuche, Armaturen
- Elektrisch betätigte Ventile
- Manometer
- Hydraulikaggregate
- Hydraulikfilter
- Zahnradpumpen, Motoren
- Zylinder

### ROHRBIEGETECHNIK

- Wir produzieren nach Zeichnung
- Moderne CNC-Biegemaschinen
- Individuelle Rohrbearbeitung
- VOSS-Form
- Bördelanschlüsse | Löt- und Schweißanschlüsse
- Oberflächenbeschichtung

### PNEUMATIK

- Ventile, Zylinder
- Pneumatik-Zubehör
- Kugelhähne
- PA-PE-PU-Rohre
- Verschraubungen
- Verbinder



Gottlieb-Daimler-Straße 6 · D-71334 Waiblingen · Telefon +49 (0) 71 51 17 09-0 · Fax +49 (0) 71 51 17 09-41 · [info@stiefel.de](mailto:info@stiefel.de) · [www.stiefel.de](http://www.stiefel.de)

Waiblingen · Neu-Ulm · Dresden · Zug · Singapur · Melbourne · Shanghai

[www.stiefel.de](http://www.stiefel.de)

# DIE PARTNER DES SV STUTTGARTER KICKERS

## SIE BEKENNEN FARBE!

### TOP90-PARTNER.



### MEDIENPARTNER.



## KICKERS-FANSHOP.



**Kickers-Trikot Home/Away  
Saison 12/13  
Erwachsene-Größen:  
55,- Euro  
Kids-Größen:  
50,- Euro**

**Kickers-  
Sweat  
50,- Euro**

**Kickers-  
Spätzle Brett  
8,- Euro**

**neuer  
Balkenschal  
15,- Euro**

Der Kickers-Fanshop öffnet bei den Heimspielen immer die drei Verkaufsstände an beiden Aufgängen der Haupttribüne und unter dem B-Block. Der Kickers-Fanshop im ADM-Sportpark in Degerloch (Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 15 - 18 Uhr und Fr. von 9 - 12 Uhr) freut sich ebenfalls auf Ihren Besuch.  
Alle Fan-Artikel sind auch auf der Kickers-Homepage im Online-Shop erhältlich.

WÜTERICH · BREUCKER  
RECHTSANWÄLTE

Gutes Recht  
seit 1924

# KICKERS-NEWS



## Stuttgarter Kickers und Kick-S vereinbaren Kooperation

Die Stuttgarter Kickers und Kick-S haben eine Kooperation geschlossen. Im Rahmen der längerfristig angelegten Zusammenarbeit wird Kick-S, das erste Stuttgarter Fußball-Onlineportal, auf seiner Internetpräsenz [www.kick-s.de](http://www.kick-s.de) redaktionell über die Mannschaften des Traditionsvereins aus Degerloch berichten. Dazu übernimmt Kick-S auch einen Teil der redaktionellen Berichterstattung in der Stadionzeitung „Kickers-Magazin“, die bei allen Kickers-Heimspielen in der 3. Liga im GAZI-Stadion auf der Waldau erscheint, und präsentiert diese Exklusivberichte mit seinem Logo. Kickers-Präsidiumsmitglied Dr. Niko Kleinmann: „Wir freuen uns, dass wir mit Kick-S einen kompetenten Partner gefunden und mit ihm einen umfangreichen Kooperationsvertrag geschlossen haben. Von die-

ser fruchtbaren Zusammenarbeit werden beide Partner profitieren und nicht zuletzt daraus resultierend auch die vielen Fußballfans der Blauen in der Landeshauptstadt Stuttgart und weit darüber hinaus. Kick-S hat sich seit seiner Gründung vor zwei Jahren zu einem professionellen Portal mit der Liebe zum runden Leder entwickelt, das von den Vereinen und den Fußballern selbst gleichermaßen ernst ge-

nommen wird.“ Georg Lois, Management Kick-S: „Als junges Unternehmen verstehen wir die Partnerschaft mit einem Traditionsverein, wie es die Stuttgarter Kickers sind, als sehr bereichernd. Die Blauen strahlen weit in die Region – dies passt perfekt zu unserem Anliegen, die Wirtschaftsregion Stuttgart über Fußball – von den Bambini bis zu den Profis der 3. Liga – umfassend zu unterrichten. Die tiefe und kompetente Berichterstattung über die Blauen in all ihren Facetten schreiben

wir uns mit dieser Partnerschaft auf die Fahne und freuen uns auf eine gemeinsame Weiterentwicklung und Befruchtung.“ Der neue Kickers-Partner im Netz: [www.kick-s.de](http://www.kick-s.de)

## Ein brandneuer Subaru Forester unterstützt die Kickers-Jugendabteilung

Seit kurzem verstärkt ein brandneuer Forester aus der Fahrzeugflotte des Kickers-Haupt- und Trikotsponsors Subaru die Fußballjugend der Blauen, den ein Unterstützer für ein



„Mit dem Subaru Forester sind wir ein großes Stück weit flexibler und professioneller geworden.“ Von links: Henning Isenberg, Michael Konietzny und Guido Arnold beim Fotoshooting mit ihrem Neuzugang, dem Subaru Forester.

# Baiersbronn genießen

Hier in Baiersbronn, mit seinen ursprünglichen Wäldern, romantischen Tälern, atemberaubenden Höhen und märchenhaften Karseen – hier berührt Dich der Zauber einer einzigartigen Welt. Durch schattigen, kühlen Wald zu wandern, frisches Quellwasser auf der Haut zu spüren, das bedeutet Frische für Körper und Seele.

Unsere Entschleunigungsbeauftragten zeigen Dir neue Wege zu Dir selbst. Entschleuniger-App laden und einfach mal runterkommen.



Baiersbronn

## [Tipp] Alles Holz

- 2 Übernachtungen mit Frühstück im DZ
- Ein Tag mit dem Förster
- 2 Stunden Schindelkurs
- Ein Sack Baiersbronner Buchenholzkohle
- 3-Gang-Menü im Baumstammbad

298,- € p.P. in einer Pension

338,- € p.P. im \*\*\*Hotel



herz.erfrischend.echt.

Weitere Informationen und Broschüren gibt es bei der Baiersbronn Touristik, Rosenplatz 3, 72270 Baiersbronn, Tel. +49 (0) 7442/8414-0, [info@baiersbronn.de](mailto:info@baiersbronn.de)

[www.baiersbronn.de](http://www.baiersbronn.de)

Mehr Schwarzwald gibt's nirgends!

GRUPPE DREI

komplettes Jahr kostenfrei zur Verfügung gestellt hat. „Wir bedanken uns für diese tolle Unterstützung, durch die wir im Kickers-Jugendteam natürlich ein großes Stück weit flexibler und noch professioneller geworden sind“, sagt Kickers-Jugendleiter Guido Arnold, denn der Allradler wird inzwischen auch von den Kickers-Scouts bei deren Dienstfahrten eingesetzt.

Neben dem Kickers-Jugendleiter freuen sich vornehmlich auch die beiden Scouts Henning Isenberg und Michael Konietzny (siehe Foto) aus dem Kickers-Juni-

orteam über die PS-starke Unterstützung aus dem Hause Subaru, können sie doch damit ab sofort ihre unerlässlichen Dienstfahrten im brandneuen Modell des weltgrößten Allrad-Pkw-Herstellers unternehmen. „Das Fahrzeug wird außerdem auch für den Transport unserer Teams eingesetzt“, sagt Guido Arnold, der sich sehr über die freundliche Unterstützung eines Kickers-Fans und von Subaru freut – und diese Aktion wird von der km-Redaktion natürlich allen Kickers-Anhängern sehr zur Nachahmung empfohlen.



**SUBARU**

# WohnFühlen

## in jeder Liga

RAMSAIER RAMSAIER RAMSAIER RAMSAIER

**RAMSAIER**  
Einfach WohnFühlen.

Böden | Fenster | Accessoires  
Am Marienplatz Stuttgart, Böblinger Straße 7-9  
Tel. 0711 640 30-17/18 | [www.ramsaier-gmbh.de](http://www.ramsaier-gmbh.de)



# KICKERS-FERIENCAMPS

Auch im Jahr 2013 bietet der SV Stuttgarter Kickers in den Schulferien seine beliebten Fußball-Camps für weibliche und männliche Nachwuchskicker im Alter von sieben bis 13 Jahren an. Spaß am Fußball, professionelles Teamtraining, interessante und altersgerechte Wettbewerbe und eine ausgefeilte Technikschiulung stehen im Vordergrund der jeweils viertägigen Camps in den Oster-, Pfingst-, Sommer- und Herbstferien. Anmeldungen sind bereits jetzt für alle fünf Camps unter der Leitung des ehemaligen Kickers-Profi (37 Tore in 235 Zweitliga- und Regionalligapartien für die Blauen) und A-Lizenz-Inhaber wird sowohl die vier Freiluft-Camps als auch das Hallen-Camp leiten. Tipps und Tricks des in Bremen gebürtigen Malchow sind

Im vergangenen Jahr hatten an den fünf Camps über 400 Jungen und Mädchen teilgenommen – ein toller

Erfolg und ebenso die Bestätigung, dass die Fußball-Camps der Blauen immer größeren Zulauf erfahren. Was wiederum auch für das Jahr 2013 bedeutet: Jetzt schon anmelden, bevor die Camps ausgebucht sind. Kickers-Mitglieder bezahlen nur 125 Euro, alle Nicht-Kickers-Mitglieder 139 Euro. Anmeldungen sind bis eine Woche vor Camp-Beginn möglich.

Leiter des Camp-Teams ist auch im neuen Jahr Alexander Malchow. Der ehemalige Kickers-Profi (37 Tore in 235 Zweitliga- und Regionalligapartien für die Blauen) und A-Lizenz-Inhaber wird sowohl die vier Freiluft-Camps als auch das Hallen-Camp leiten. Tipps und Tricks des in Bremen gebürtigen Malchow sind

selbstverständlich inklusive. Die Freiluft-Camps in den Oster-, Pfingst- und Sommerferien 2013 finden im ADM-Sportpark in Stuttgart-Degerloch statt, das Hallen-Camp in den Herbstferien in der neuen Spitalwald-Halle in Stuttgart-Sillenbuch. Teilnehmen können Jungen und Mädchen im Alter von sieben bis 13 Jahren.

Anmeldeformulare und alle Informationen gibt es auf

[www.kickers-juniorteam.de](http://www.kickers-juniorteam.de), auf der Kickers-Geschäftsstelle, im Kickers-Fan-Shop, im Kickers-Jugendhaus, per Fax an 0711 / 767 10-10 oder per E-Mail an [camps@stuttgarterkickers.de](mailto:camps@stuttgarterkickers.de).

Bei Rückfragen stehen die Mitarbeiter der Kickers-Geschäftsstelle gerne unter Telefon 0711 / 767 10-0 zur Verfügung.

## CAMP-TERMINE.

- Pfingstferien:**  
Dienstag, 21. bis Freitag, 24. Mai 2013
- Sommerferien:**  
Camp 1: Dienstag, 30. Juli bis Freitag, 2. August 2013  
Camp 2: Dienstag, 3. bis Freitag, 6. September 2013
- Herbstferien:**  
Dienstag, 29. Oktober bis Freitag, 1. November 2013



Treuer Sponsor der Kickers-Jugend und der Amateure in den Abteilungen FAdSKi, Fußball, Leichtathletik, Schiedsrichter und Tischtennis ist seit 1980 der

Förderkreis Stuttgarter Kickers e.V.  
Vorsitzender Hans-Jürgen Wetzel  
Sielenwangstraße 1  
73344 Gruibingen  
Telefon: 07335/184866  
E-Mail: [info@foerderkreis-kickers.de](mailto:info@foerderkreis-kickers.de)



Machen Sie mit - werden Sie Mitglied.  
Jahresbeitrag nur 180,- Euro  
[www.foerderkreis-kickers.de](http://www.foerderkreis-kickers.de)



Qualität  
ist  
unsere  
Werbung

DIE FILDERBAHN  
APOTHEKE



SOMMER!

Jetzt ganz neu:  
Das Sommeröl von  
**CAUDALIE**

HUILE DIVINE

mit verschönerndem Effekt  
Körper · Gesicht · Haare

Ein Gefühl von Luxus  
inspiriert von der Natur

Filderbahnstraße 45

70567 Stuttgart-Möhringen

Telefon (07 11) 7 19 91 20 · Fax (07 11) 7 19 91 21

[www.die-filderbahn-apotheke.de](http://www.die-filderbahn-apotheke.de)

E-Mail: [info@die-filderbahn-apotheke.de](mailto:info@die-filderbahn-apotheke.de)

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 8.00 - 19.00 Uhr · Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

Official Partner



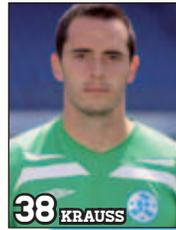
Wir sind's! **linda**  
Apotheken



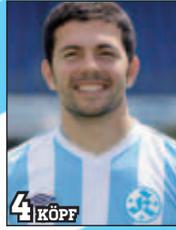
[www.haase-gruppe.de](http://www.haase-gruppe.de)

# MANNSCHAFTSKADER

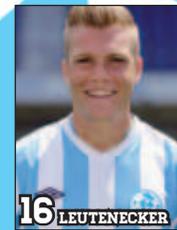
## TOR.



## ABWEHR.



## MITTELFELD.

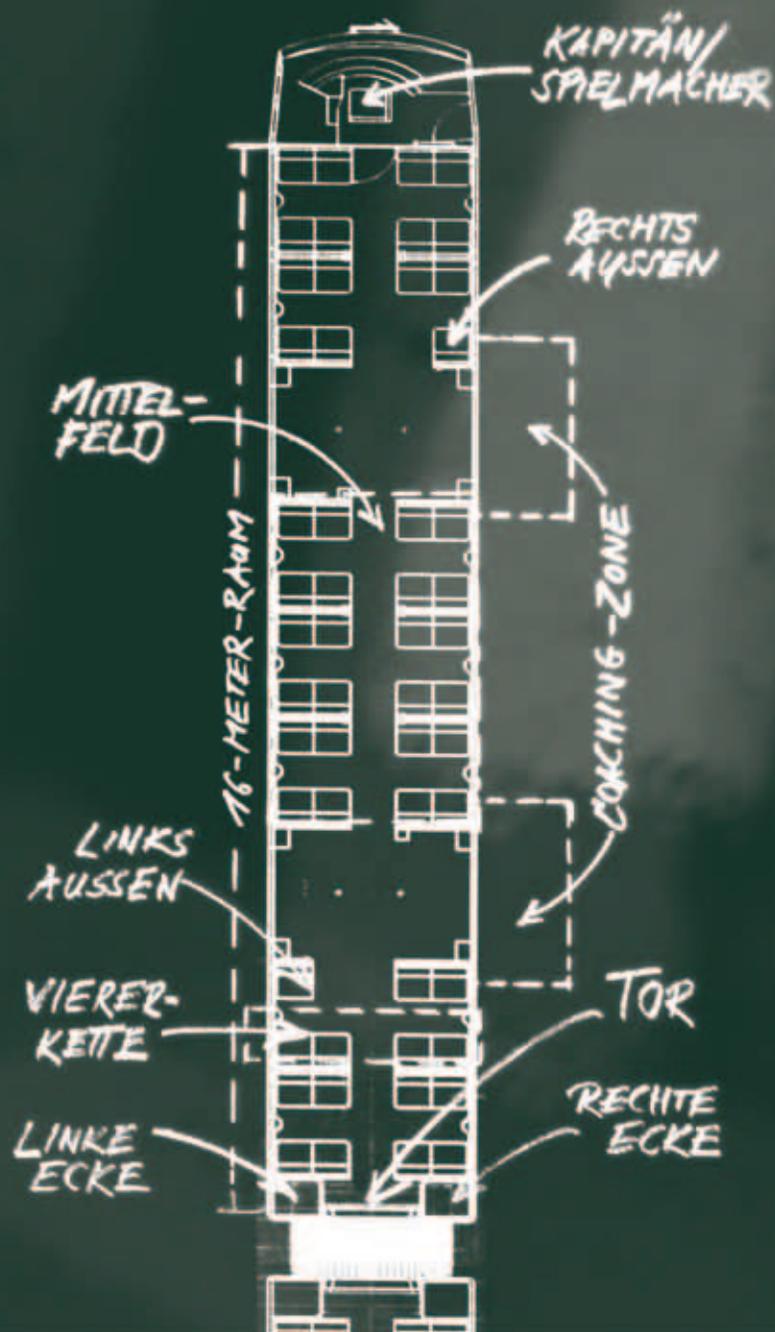


## STURM.



# TRAINER- & BETREUERTEAM





# Immer gut aufgestellt.

Ab 1,19 € am Tag\* bringen wir Sie ans Ziel – gerne auch direkt vors Stadion.

Mehr Infos unter [www.ssb-ag.de](http://www.ssb-ag.de)

\*9-Uhr-UmweltTicket im Abo, 1 Zone

**SSB**

# TICKET-INFORMATIONEN

## VORVERKAUF.

Neben dem Verkauf im Kickers-Fanshop in Stuttgart-Degerloch sind die Eintrittskarten für die Kickers-Heimspiele auch bei Easy Ticket Service an über 80 Vorverkaufsstellen in 19 Städten, davon 17 in Stuttgart, und online im Internet erhältlich:

Telefonhotline Easy Ticket-Service: 0711 / 2 555 555

Online-Bestellung: [www.easyticket.de](http://www.easyticket.de)

E-Mail: [info@easyticket.de](mailto:info@easyticket.de)



**Vorverkaufsstellen von Easy Ticket in Stuttgart:**

i-Punkt Touristikinformation am Hauptbahnhof / Königstraße 1, WOM Konzertkasse in der Königstraße 1A, Ticketcenter im Breuninger, Friedrichsbau Varieté, Konzertkasse im Saturn (Königsbau-Passage), SKS Erwin Russ GmbH, VITADROM Sportvereinigung Feuerbach, Music Circus Concertbüro GmbH, Hans-Martin-Schleyer-Halle & Porsche-Arena, Vaihinger Kartenlädle, Welcome Information Center am Flughafen Terminal 3 Ebene 2, ... und viele mehr

**Vorverkaufsstellen von Easy Ticket Service in anderen Städten:**

Aalen, Albstadt, Backnang, Balingen, Bietigheim, Böblingen, Calw, Esslingen, Fellbach, Filderstadt, Freiberg, Geislingen, Göppingen, Hechingen, Heidenheim, Heilbronn, Herrenberg, Horb a.N., Karlsruhe, Kirchheim, Leonberg, Ludwigsburg, Nagold, Offenburg, Pforzheim, Reutlingen, Rottenburg, Rottweil, Schorndorf, Schwäbisch Gmünd, Sindelfingen, Tübingen, Ulm, Vaihingen/Enz, Waiblingen und viele andere Städte in Baden-Württemberg

**Vorverkauf im Kickers-Fanshop:**

Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 15.00 - 18.00 Uhr und Fr. 9.00 - 12.00 Uhr

Anschrift: SV Stuttgarter Kickers, Ticketing, Königstraße 56, 70597 Stuttgart-Degerloch.

Der Fanshop befindet sich ADM-Sportpark in Stuttgart-Degerloch und nicht am GAZI-Stadion auf der Waldau.

Telefon: 0711 / 767 10 - 18 (keine telefonische Bestellung möglich)

E-Mail: [tickets@stuttgarter-kickers.de](mailto:tickets@stuttgarter-kickers.de)

## TICKETPREISE.

Ticket	Kategorie	Preis
Stehplatz	Erwachsener / Vollzahler	9,50 €
alle Blöcke	Mitglieder *	8,50 €
A,B,C,D,F,G,H	ermäßigter Personenkreis **	8,50 €
	Kind / Jugendlicher ***	6,50 €
	Hochland Kaffee Familienticket ****	25,00 €
Sitzplatz	Erwachsener / Vollzahler	25,00 €
Seite	Mitglieder *	22,00 €
E3, E4, E7, E8	ermäßigter Personenkreis **	18,00 €
	Kind / Jugendlicher ***	14,00 €
Sitzplatz	Erwachsener / Vollzahler	29,00 €
Mitte	Mitglieder *	25,00 €
E5, E6	ermäßigter Personenkreis **	23,00 €
	Kind / Jugendlicher ***	20,00 €
VIP-Zugang	VIP-Treff	50,00 €
	Spielbank Stuttgart Business-Lounge	70,00 €
	Südwestbank-Lounge	120,00 €

## STADIONPLAN.



# Mehr Sport von hier am Montag

und alles Weitere aus der Region täglich im Regio TV Journal.  
Schalten Sie rein.



Fernsehen. Filmproduktion. Werbung.

im Kabel ab 18 h über SAT 19, 21, 23 h Internet + App regio-tv.de

**Kö22**  
Juwelier Sandkühler  
www.koe22.com

Exklusive Verkaufsrepräsentanz  
Königstraße 22 · 70173 Stuttgart  
Tel. 07 11 / 99 79 09 86

FEINER SCHMUCK AUS ZWEITER HAND



**Juwelier  
Sandkühler**

**Goldankauf · Pfandkredit  
Eigene Goldschmiede**

Königstraße 20 (Gloria-Passage) · Tel. 07 11 / 2 26 41 52  
Online-Shop: [www.juwelier-sandkuehler.de](http://www.juwelier-sandkuehler.de)

**Sauer.**  
Steuerberater

„Beratung ist meine  
Leidenschaft.“

Stefan Sauer, Diplom Ökonom, Steuerberater,  
Fachberater für internationales Steuerrecht



Internationales Steuerrecht Unternehmenssteuerrecht Existenzgründung  
Jahnstr. 1, 70597 Stuttgart (Degerloch) Fon 0711-633 70 380, [www.sauersteuer.de](http://www.sauersteuer.de)



Mit Zufriedenheitsgarantie:  
**50€ + 50€**  
zum Start\* bei Nichtgefallen\*

## Das kostenlose Girokonto jetzt mit Zufriedenheitsgarantie.

### Jetzt in Ihrer Commerzbank Filiale:

Commerzbank Stuttgart  
Königstraße 11-15, 70173 Stuttgart  
Frau Jennifer Bauer Telefon: 0711 185 2681  
E-Mail: [jennifer.bauer@commerzbank.com](mailto:jennifer.bauer@commerzbank.com)

\* Kostenlos nur bei privater Nutzung und ab mind. 1.200 € monatl. Geldeingang, sonst 9,90 € je Monat. Gutschrift 50 € zum Start 3 Monate nach Kontoeröffnung und nur wenn noch kein Zahlungsverkehrskonto bei der Commerzbank besteht. Zahlung 50 € bei Nichtgefallen erst nach aktiver Kontonutzung über mind. 1 Jahr (mind. 5 monatl. Buchungen über je 25 € oder mehr) und nachfolgender Kontokündigung unter Angabe von Gründen binnen 15 Monaten nach Kontoeröffnung. Kreditkarte im 1. Jahr kostenlos, danach 29,90 € pro Jahr, Bonität vorausgesetzt.

**COMMERZBANK**   
Die Bank an Ihrer Seite

GAZI. Langjähriger Partner der Stuttgarter Kickers.

# Erst das Spiel, dann der Hochgenuss!



**GAZI**

Genuss kennt nur eine Sprache

# KICKERS-CASINO-CLUB-NACHT

## Zweite Kickers-Casino-Club-Nacht in der Spielbank Stuttgart ein voller Erfolg

Vergnügen, amüsieren, genießen und spielen – nirgendwo in der deutschen Casino-Landschaft liegt Entertainment so eng beisammen wie in der Spielbank Stuttgart. Seit ihrer Gründung im Jahre 1995 ist die Spielbank Stuttgart im SI-Centrum etabliert, das auch durch seine Musicals über Deutschland hinaus weit bekannt ist und mit Hotels, Restaurants, Bars und Wellness-Einrichtungen jährlich viele tausend

Menschen im Jahr anlockt. Vor wenigen Tagen hatten die Stuttgarter Kickers im „Club Grace“ der Spielbank Stuttgart, der als Partner der Blauen und Namenspatron der Spielbank Stuttgart VIP-Lounge im GAZI-Stadion auf der Waldau seine tiefe Verbundenheit zum Degerlocher Traditionsverein unterstreicht, gemeinsam zur zweiten Kickers-Casino-Club-Nacht geladen – und diese war ein voller Erfolg.

Auch der Mannschaftskader von Cheftrainer Gerd Dais und das komplette Kickers-Präsidium unter der Führung von Präsident Prof.



Die Preisgewinner und Sieger beim Roulette-Turnier

Dr. Rainer Lorz hatten sich beim abwechslungsreichen und ebenso vergnüglichen Stelldichein unter die Club-Nacht-Gäste gemischt und gemeinsam mit den Vertretern ihre Partner und Sponsoren die zweite Auflage der Kickers-Casino-Club-Nacht im Club Grace der Spielbank Stuttgart genießen dürfen. Otto Wulferding, Geschäftsführer der Spielbank Stuttgart, hatte es sich dabei nicht nehmen lassen, die über 120 anwesenden Gäste persönlich zu begrüßen.

Leckere Drinks und ein wunderbares Büffet von Sternekoch Martin Öxle rundeten die auch in diesem Jahr sehr gelungene Veranstaltung ab. Und keine Frage: Reinschnuppern durften die Gäste der zweiten Kickers-Casino-

Club-Nacht im exklusiven Club Grace natürlich auch in das vielfältige Angebot der Spielbank Stuttgart. So gab es unter fachkundiger Anleitung ein Roulette-Turnier und auch mehrere Poker-Turniere, an deren Ende die Gewinner sich bei der Siegerehrung über die hochwertigen Sachpreise aus dem Merchising der Stuttgarter Kickers und von der Spielbank Stuttgart freuen durften. Als Gewinner stand am Ende nicht zuletzt aber auch die Fußballjugend der Blauen fest: Denn diese erhält einen Betrag in Höhe von 200 Euro von der Spielbank Stuttgart zu ihrer Unterstützung. Und auch für diese schöne Geste sagen die Stuttgarter Kickers ihrem Partner Spielbank Stuttgart herzlichen Dank!



Die Gastgeber: Kickers-Kapitän Enzo Marchese, Leiter Marketing Spielbank Stuttgart Patrick Bannas, Technischer Leiter Spielbank Stuttgart Bernd Huppert, Geschäftsführer Spielbank Stuttgart Otto Wulferding und Kickers-Präsident Prof. Dr. Rainer Lorz (v.l.)



**Profitieren  
auch Sie von den  
neuen Leistungen  
zu hervorragenden  
Konditionen!**

**Ein gutes Gefühl in allen Lebenslagen:  
Der neue SV PrivatSchutz ist Ihr  
persönlicher Sicherheitsplan.**

**SV** Sparkassen  
Versicherung

Wir erstellen Ihnen gerne ein individuelles Angebot.  
Sie finden uns in nahezu jeder Gemeinde in unseren  
SV Geschäftsstellen und bei unseren Partnern in allen Sparkassen.



## WAS MACHT EIGENTLICH...



PRÄSENTIERT DAS  
INTERVIEW  
MIT  
SVEN KRESIN

Sven Kresin spielte in der Saison 2002/2003 bei den Stuttgarter Kickers, danach ging es für zwei Jahre zu Rot-Weiß Erfurt. Vor dem heutigen Duell stand er dem Kickers-Magazin Rede und Antwort.

Herr Kresin, Sie haben in ihrer Karriere für die Stuttgarter Kickers und Rot-

Weiß Erfurt gespielt, heute sind Sie immer noch im Fußball aktiv. Was machen Sie genau?

Ich bin in meiner Heimatstadt Landsberg am Lech als Spielertrainer aktiv, beziehungsweise bekleide dort das Traineramt.

Wie lange schon?

Aktuell ist es die dritte Sai-

son. Nachdem ich meine Karriere in Burghausen beendet hatte, bin ich zu meinem Heimatverein gegangen, dort hat man mir das Amt angeboten - und seitdem bin ich Trainer im Amateurfußball.

Welche Erinnerungen haben Sie noch an die Zeit in Degerloch?

Sehr gute Erinnerungen, auch wenn es sportlich besser hätte laufen können. Aber die Weggefährten waren toll, Trainer Marcus Sorg und Amateurcoach Robin Dutt, natürlich auch meine damaligen Mitspieler wie zum Beispiel Stefan Minkwitz, Joshua Kennedy und Marvin Braun, um nur drei Beispiele zu nennen. Und natürlich die Atmosphäre in Degerloch, die suchte damals Ihresgleichen. Auch an meine Zeit in Erfurt habe ich übrigens nur gute Erinnerungen. Unser Aufstiegsjahr und dann das Jahr in der 2. Bundesliga - da blieb sehr viel haften. Es war eine wirklich tolle Zeit.

Am Samstag steht ein absolutes Kellerduell an - hät-



Sven Kresin (re.) behauptet den Ball vor Erfurts Patrick Hornung.

**Geburtstag:** 12. Juli 1976

**Geburtsort:** Dieburg

**Stationen als Spieler:**

TSV Ober-Roden Jugend

1995 - 96 SG Egelsbach

1996 - 01 TSV 1860 München II

2001 - 02 FC Schweinfurt 05

2002 - 03 Stuttgarter Kickers

2003 - 05 Rot-Weiß Erfurt

2005 - 07 Austria Lustenau

2007 - 08 vereinslos

2008 1. FC Nürnberg II

2008 - 10 Wacker Burghausen

**Stationen als Trainer:**

2010 - 13 Spielertrainer TSV

Landsberg (Landesliga Süd)



Werde auch Du ein  
12. Mann und Fansponsor!  
[www.12fuor11.de](http://www.12fuor11.de)

ten Sie die beiden Teams vor dem Saisonstart dort verortet?

Wenn ich ehrlich bin: Ja, das habe ich. Erfurt hat vergessen rechtzeitig einen Schnitt zu machen, das hätte man besser steuern müssen. Dann kam ein relativ großer personeller Aderlass noch hinzu, da hat man einfach seine Schwierigkeiten. Bei den Kickers ist man ja schon mit Ziel Klassenerhalt in die Runde gegangen und schlägt sich auch dementsprechend. Sie müssen einfach die Heimspiele gewinnen und auswärts hamstern, doch

in diesen Rhythmus haben die Kickers nie wirklich gefunden. Daher stehen sie dort wo sie stehen.

Abschließend möchten wir Sie noch um einen Tipp bitten - wie geht's aus?

Das ist immer schwierig zu sagen, weil man nicht nah genug an beiden Teams dran ist. Beide Mannschaften brauchen dringend Punkte. Ich denke Alois Schwartz wird den Ausschlag geben, er kann eine Truppe richtig heiß machen. Daher tippe ich auf ein knappes 2:1 für Erfurt.



Dr. Kroll & Partner  
Rechtsanwälte

## Alles – nicht nur Standards

Mit derzeit 36 Rechtsanwältinnen und Rechtsanwälten ist Dr. Kroll & Partner eine der großen Kanzleien der Region. Als überörtliche Partnerschaft betreuen und beraten wir in nahezu allen Rechtsgebieten nationale und internationale Mandanten in Baden-Württemberg und den angrenzenden Bundesländern.

[www.kp-recht.de](http://www.kp-recht.de)

Büro Stuttgart  
Löffelstrasse 44  
70597 Stuttgart-Degerloch  
Telefon 0711.16177-500  
stuttgart@kp-recht.de

# ENSINGER IST SPORT

## DIE Calcium-Magnesium-POWER-QUELLE



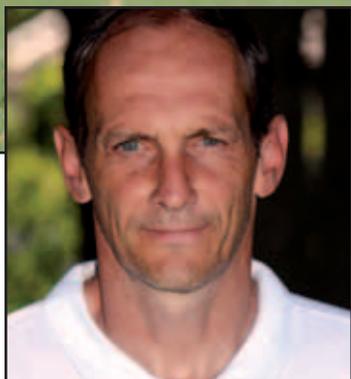
**Ensinger**

... die Calcium-Magnesium-Power-Quelle





# KICKERS-U23



**JÜRGEN  
HARTMANN**  
U23-Trainer

Präsentiert von  
**KICK S**  
FUSSBALL... AUS STUTTGART.  
[www.kick-s.de](http://www.kick-s.de)

Die U23 muss zwei englische Wochen hintereinander spielen

Viel Pech hatte die zweite Mannschaft der Stuttgarter Kickers in ihren vergangenen Spielen. Gegen den VfR Mannheim verlor das Team knapp durch ein Tor in letzter Sekunde, gegen die direkten Konkurrenten TSV Grunbach und SV Spielberg gab es jeweils ein Unentschieden. Auch Spielberg gelang der Ausgleich in der letzten Spielminute.

Mit dem Spiel gegen den Kehler FV am vergangenen Wochenende haben für die Kickers nun zwei englische Wochen begonnen, in denen die Kickers am Mittwochabend zum SSV Reutlingen mussten, die SpVgg Neckarelz am Sonntag auf der Bezirkssportanlage Waldau empfangen und anschließend gleich zwei Mal gegen den Karlsruher SC antreten müssen.

Zum Start gab es jedoch erneut eine knappe Niederlage gegen den Kehler FV. „Das war unglücklich, weil wir in der ersten Halbzeit drei Chancen hatten und

diese nicht nutzen konnten“, erklärte der Co-Trainer der Kickers Joachim Schlosser. „Kehl hat dann die erste Chance in ein Tor verwandelt. Ich war trotzdem überzeugt, dass wir den Ausgleich noch schaffen.“ Das gelang den Stuttgarter jedoch nicht. „Dabei waren die Mannschaften wirklich ebenbürtig. In der Rückrunde war eigentlich noch keine Mannschaft besser als wir, aber das merkt man nicht an unse-

ren Punkten“, betonte Joachim Schlosser.

Chefcoach Jürgen Hartmann sieht das Problem vor allem in der Torgefährlichkeit der Mannschaft. „Im Vergleich zur Vorrunde haben wir inzwischen Chancen, aber die verwerten wir nicht“, bringt er es auf den Punkt. „Deshalb müssen wir in der Offensive nochmal ein bisschen variieren. Omar Jatta ist ein wichtiger Spieler, aber er braucht Unterstützung.



Omar Jatta vernascht gleich zwei gegnerische Spieler



Chefcoach Jürgen Hartmann sieht das Problem vor allem in der Torgefährlichkeit.

Auch wenn wir nur ein Tor schießen, können wir damit kein Spiel gewinnen.“ Damit sei klar, wo der Schuh drückt und dass die Chancenverwertung weiterhin ein Schwerpunkt für die Mannschaft bleibt. „Wir hatten in den vergangenen vier Spielen einen unglücklichen Ausgang. Das wollen

wir im April drehen, es wird für uns ein wichtiger Monat, die nächsten Wochen sind entscheidend. Wir vergessen die unglücklichen Spiele jetzt schnell, gehen konzentriert in die kommenden Wochen und machen es besser“, gibt Jürgen Hartmann als Ziel vor.

## TABELLE.

Pl.	Verein	Sp.	Tore	Pkte
1	FC Astoria Walldorf	24	52:18	53
2	SpVgg Neckarelz	22	40:15	51
3	SGV Freiberg	24	52:35	46
4	VfR Mannheim	23	35:22	43
5	FC Nöttingen	23	37:19	41
6	Bahlinger SC	25	44:42	38
7	TSG Balingen	23	36:33	35
8	SSV Reutlingen	21	38:32	32
9	FC o8 Villingen	24	33:31	32
10	Kehler FV	25	23:25	32
11	Karlsruher SC II	23	29:34	30
12	TSV Grunbach (N)	23	26:34	25
13	FSV Hollenbach	21	22:35	25
14	SV Spielberg	23	28:43	23
15	FSV o8 Bissingen (N)	24	33:44	22
16	Kickers U23	24	28:44	22
17	Offenburger FV	25	24:42	18
18	FC Singen o4 (N)	25	26:58	16

## SPIELPLAN U23.

Sa., 23. Feb., 14 Uhr	FC o8 Villingen - Kickers U23	2:0 (1:0)
Sa., 2. März, 15 Uhr	FSV o8 Bissingen - Kickers U23	0:1 (0:1)
So., 10. März, 14 Uhr	Kickers U23 - VfR Mannheim	2:3 (1:2)
Sa., 16. März, 15 Uhr	TSV Grunbach - Kickers U23	1:1 (0:1)
So., 24. März, 14 Uhr	Kickers U23 - SV Spielberg	2:2 (1:1)
Sa., 30. März, 14 Uhr	Kickers U23 - Kehler FV	0:1 (0:1)
Mi., 3. Apr., 19 Uhr	SSV Reutlingen - Kickers U23	4:2 (1:0)
So., 7. Apr., 14 Uhr	Kickers U23 - SpVgg Neckarelz	
Mi. 10. Apr., 18 Uhr	Kickers U23 - Karlsruher SC II	
So., 14. Apr., 15 Uhr	Karlsruher SC II - Kickers U23	
So., 21. Apr., 14 Uhr	Kickers U23 - TSG Balingen	
Fr., 27. Apr., 15.30 Uhr	SGV Freiberg - Kickers U23	
So., 5. Mai, 14 Uhr	Kickers U23 - FC Nöttingen	
Do., 9. Mai, 15 Uhr	FC Astoria Walldorf - Kickers U23	
So., 12. Mai, 14 Uhr	Kickers U23 - FC Singen o4	
Sa., 18. Mai, 15.30 Uhr	Offenburger FV - Kickers U23	
Sa., 25. Mai, 15.30 Uhr	Kickers U23 - FSV Hollenbach	

Die Heimspiele der Kickers U23 finden immer auf der Bezirkssportanlage Waldau in Stuttgart-Degerloch statt.

DER GARTENGERÄTE SPEZIALIST  
5 x in Stuttgart und Umgebung!

**Automower®**  
Müheles ein perfekter Rasen!  
Extrem leise, akkubetrieben, vollautomatisch

Kostenlose Beratung  
und Vorführung vor Ort!

- Vollautomatischer Rasenmäher
- Wetterfest, keine Emissionen
- Innovatives Mähsystem
- Hangtauglich bis 30%



Weitere Infos unter: [www.automower-center.de](http://www.automower-center.de)

Beratung · Service · Verkauf

Stuttgart-Wangen - Zuffenhausen  
Waiblingen - Winterbach - Esslingen

[www.endress-shop.de](http://www.endress-shop.de)

**endress**  
Technik im grünen Bereich



Präsentiert von



### Die Kickers-Fußballschule startet wieder

Nach den Faschingsferien stellt die Kickers-Fußballschule wieder neue Gruppen zusammen. Der Spaß am Fußball, professionelles Teamtraining, interessante und altersgerechte Wettbewerbe und eine ausgefeilte Technikschiulung stehen im Vordergrund. Zusätzlich werden die „Kleinsten“ gesamt sportmotorisch ausgebildet. Die Teams werden ausschließlich von Trainer der Stuttgarter Kickers trainiert und betreut. Jedes Kind erhält ein Kickers T-Shirt und Getränke während der Einheiten.

Also schnell das Anmeldeformular auf der Kickers-Homepage [www.kickers-juniorteam.de](http://www.kickers-juniorteam.de) downloaden und per Fax oder Mail an die Stuttgarter Kickers senden. Wir werden Sie dann anrufen und individuell für Ihr

Kind den Trainingstermin mit Ihnen absprechen.

### Sichtungstage im Frühjahr

Von der U7 bis zur U13 bieten die Nachwuchsmannschaften im Frühjahr Sichtungstrainings für die entsprechenden Jahrgänge an. Die Personalbögen für eine Anmeldung finden sich auf den Kickers-Junioren-Homepage unter [www.kickers-juniorteam.de](http://www.kickers-juniorteam.de) sowie die Kontaktadressen, unter denen sich Nachwuchsspieler für die Trainings anmelden können.

### Die U19 des SV Stuttgarter Kickers braucht Punkte für den Klassenerhalt

Nach einer spielfreien Woche hat die U19 am Ostermontag den FSV Frankfurt zum Nachholspiel auf der Waldau empfangen. Die Kickers hatten ihre Pause

genutzt und sich auf den Tabellenneunten eingestellt. Schließlich braucht die Mannschaft dringend Punkte, um in der A-Junioren-Bundesliga bleiben zu können. Trotzdem unterlag das Team den Gästen mit 1:3. Dabei waren die Kickers nach einem 0:2-Rückstand nochmal ins Spiel zurückgekommen. Luca Wöhrle machte kurz vor dem Halbzeitpiff den Anschlusstref fer zum 1:2. Das reichte am Ende jedoch nicht für einen Punkt. Damit stehen die Kickers in der Tabelle weiterhin auf einem Abstiegsplatz. 12 Punkte haben sie momentan auf dem Konto, das bedeutet Platz 13. Der Rückstand auf den nächsten Gegner und 12. in der Tabelle, den Karlsruher SC, beträgt zwar nur ein Punkt, mit einem Sieg gegen den VfB Stuttgart hat die SpVgg Unterhaching ihren Vorsprung auf die Verfolger

#### Kontakt:

SV Stuttgarter Kickers e.V.  
Junior-Team / Fußballschule  
Königstraße 56  
70597 Stuttgart (Degerloch)  
Telefon 0711 / 767 10 - 40 / -41  
Telefax 0711 / 76710 - 10  
[info@kickers-juniorteam.de](mailto:info@kickers-juniorteam.de)  
[www.kickers-juniorteam.de](http://www.kickers-juniorteam.de)  
[www.facebook.com/SVStuttgarterKickersJunioren](https://www.facebook.com/SVStuttgarterKickersJunioren)

#### Öffnungszeiten Jugendbüro:

Montag bis Freitag  
von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr  
Samstag und Sonntag ist das Jugendbüro geschlossen



**DIE KICKERS-FUSSBALLSCHULE STARTET WIEDER !**  
**ANMELDUNG UND INFORMATIONEN UNTER**  
**[WWW.KICKERS-JUNIORTEAM.DE](http://WWW.KICKERS-JUNIORTEAM.DE)**

jedoch ausgebaut und hat nun 18 Punkte.

„In den ersten 20 Minuten des Spiels waren wir klar überlegen“, erklärte Kickers-Trainer Sven Hayer nach der Partie gegen Frankfurt. Bereits nach fünf Minuten schoss Simon Lindner nur knapp am Pfosten vorbei, in der 18. Minute hatte Kerem Arslan den gegnerischen Torwart bereits ausgespielt, als dieser ihn zu Fall brachte. Der Schiedsrichter entschied jedoch nicht auf Elfmeter für die Kickers. „Das hat uns ein bisschen aus dem Konzept geworfen und wir sind danach nicht mehr so in die Zweikämpfe gegangen“, sagte Sven Hayer. So fiel in der 27. Minute das 0:1 und zehn Minuten später das 0:2. „Das war eine unglückliche Bogenlampe“, betonte Sven Hayer, der Ball war von der Latte auf die Torlinie geprallt, von dort zurück an die Latte und schließlich im Tor gelandet. In der 45. Minute schoss Luca Wöhrle zwar noch den Anschlusstreffer, in der 90. Minute fiel dann aber noch das 1:3. „In der zweiten Halbzeit gab es eigentlich keine großen Torchancen

mehr“, meinte Sven Hayer. Die Mannschaft weiß, dass nach der Niederlage der Klassenerhalt immer schwieriger wird. „Trotzdem wollen wir unsere Möglichkeiten nutzen“, stellte Hayer klar.

#### U7 bis U18 aktuell

Die U10-Junioren haben in ihren drei Spielen der Rückrunde drei Siege erspielt. Das Auftaktspiel in der E-Junioren-Kreisstaffel 10 gewannen die Kickers gegen die Spvgg Stuttgart-Ost am Ende mit 3:2. In ihrem zweiten Punktspiel besiegten die Junioren den KV Plieningen mit einem deutlichen 4:0. Im dritten Punktspiel traten die Kickers zum Nachholspiel in Birkch an. In der ersten Hälfte trafen die Kickers zwei Mal. In der zweiten Halbzeit legten die Gäste dann nochmal deutlich nach und schossen sich mit einem 9:1-Sieg an die Tabellenspitze der Kreisstaffel.

Ohne Gegentor hat die U11 den 5. Süwag-Frühlings-Cup gewonnen. Ungeschlagen schaffte der Kickers-Nachwuchs so die Titelverteidi-



U19-Cheftrainer Sven Hayer

**Alles rund um den Sport in Ihrem Fachgeschäft**



# SPORT

# katzmaier

Ski · Tennis · Outdoor

---

[www.sport-katzmaier.de](http://www.sport-katzmaier.de)

---

**IHR SPEZIALIST FÜR**

■ TENNIS	■ TEAMSPORT
■ SKI	■ SKIKE
■ FUSSBALL	■ NORDIC-WALKING
■ SKI- + TENNISERVICE	

**Stuttgart-Degerloch • Epplerstr.23 • Tel. 0711-76 59 89**

gung. Auch in der D-Junioren-Leistungsstaffel sind die Kickers weiter erfolgreich. Mit 2:1 gewannen sie ihr Auswärtsspiel beim KV Plieningen und stehen mit zwei Punkten Rückstand auf dem zweiten Tabellenplatz.

Die U15 hat wichtige Punkte für den Klassenerhalt in der C-Junioren Regionalliga Süd gesammelt. Im Derby gegen den Tabellendritten VfB Stuttgart holte die Mannschaft nach einer torlosen Partie einen Punkt. Gegen den Tabellensechsten 1. FC Nürnberg holten die Kickers drei Punkte. Sie stehen nun mit 16 Zählern auf dem neunten Platz und haben damit drei Punkte Vorsprung auf den FC Augsburg, der sich momentan mit dem ersten Abstiegs-

platz zufrieden geben muss. Die U16-Junioren haben gegen die U17 von Sportkultur Stuttgart einen 2:0-Sieg errungen und stehen damit weiterhin mit drei Punkten Vorsprung auf dem ersten Platz der B-Junioren-Bereichsstaffel.

Nach zwei Siegen hat die U17 auch ihr drittes Spiel in der Rückrunde gewonnen. 3:0 besiegten sie den Gastgeber und Tabellendritten in der B-Junioren Verbandsstaffel Nord, den VfL Kirchheim/Teck. Damit bleiben die Kickers dem Tabellenführer 1. FC Heidenheim dicht auf den Versen. Drei Punkte trennen die Stuttgarter vom Spitzenreiter, während sie ihren Vorsprung auf den dritten Platz auf acht Punkte ausgebaut haben.

# Die Kreuzband-Operation

## Was ist klug?

Die Stabilität des Kniegelenkes hängt im wahrsten Sinne des Wortes an seinen starken Bändern. Eine häufige Knieverletzung, insbesondere beim Sport und bei starken Drehbewegungen, ist ein Teil- oder gar Komplettriss der Kreuzbänder. Dieser sollte zugunsten der Gelenkstabilität und hinsichtlich vorzeitigen Gelenkverschleißes rechtzeitig und weitsichtig behandelt werden.

Da die Kreuzbänder nicht einfach wieder „geflickt“ werden können, gibt

es heute verschiedene Techniken und Strategien, um die Stabilität des Knies wiederherzustellen. Der Spezialist Dr. Christian Mauch aus dem Zentrum für Orthopädie und Neurochirurgie in Stuttgart gibt im Gespräch mit ORTHOpress eine kritische Betrachtung von Kreuzbandoperationen.

Herr Dr. Mauch, welche Erfahrungen haben sie mit operativen Eingriffen am Kreuzband gemacht und wie gehen Sie vor?

Dr. Mauch: Bei Teilrissen des vorderen Kreuzbandes, das aus zwei Bündeln besteht, muss unter Umständen nur das gerisse Bündel minimalinvasiv rekonstruiert werden, was besonders für junge, sportliche Patienten interessant ist.

Wenn beide Bündel gerissen sind, wird ein minimalinvasiver Kreuzband-Ersatz durchgeführt. Ich halte es für enorm wichtig, bei einem solchen Eingriff immer auch im Hinterkopf zu behalten, dass es zu einer Revision kommen kann. Ich operiere viele Leistungssportler und weiß, dass es besonders in diesem Sektor nicht ungewöhnlich ist, dass ein bereits operiertes Kreuzband erneut reißt. Dann

ist man froh, wenn man sich bei der ersten Operation keine Wege versperrt hat, z. B. durch zu hohen Knochenverlust.

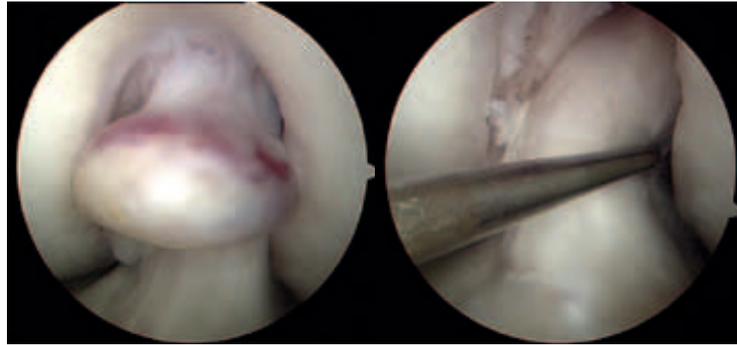
Wie kommt es denn bei einer Kreuzband-Operation zu einem Knochenverlust?

Dr. Mauch: In der Regel verwendet man für eine Kreuzbandplastik Material aus einer das Kniegelenk umgebenden Sehne. Dieser Kreuzband-Ersatz muss im Knochen verankert werden, damit er Oberschenkelknochen und Schienbein miteinander verbindet. Dafür werden Bohrkanäle möglichst an der Stelle gesetzt, an der auch zuvor das Kreuzband befestigt war, damit die Rekonstruktion so exakt wie möglich erfolgt. Die transplantierte Sehne wächst mit der Zeit im Knochen fest. Der Operateur sollte die Bohrkanäle aber nicht zu sehr ausdehnen. Ansonsten fehlt bei einer Revision nachher die notwendige Substanz zur erneuten Befestigung. Daher sehe ich auch die sogenannte Double Bundle-



Die Spezialisten der Gemeinschaftspraxis für Orthopädie, Unfallchirurgie und Neurologie (v. l. n. r.):  
Dr. Ulrich Langenbach,  
Dr. Andreas Hoffmann,  
Martin Deeg,  
Dr. Christian Mauch  
und Dr. Jörg Stihler

Arthroskopisches Bild der Notch Anatomie (Kreuzbandhöhle) ohne Bohrloch



Arthroskopische Bilder eines Zyklopsyndroms vor (links) und nach der Resektion mit Kreuzbandprüfung durch Tasthaken (rechts)

Technik, bei der zwei Bohrkanäle gelegt werden, kritisch. Bei einer Revision kann dies mitunter katastrophal sein, wenn die zwei Kanäle die Möglichkeit verhindern, einen neuen Kanal für die Revision zu setzen. In so einem Fall wird die Revisions-Operation wesentlich aufwändiger, da man zunächst die Bohrkanäle mit Knochen auffüllen und dann einige Monate warten muss, bis sie perfekt geschlossen sind. Erst dann kann die eigentliche Revisionsrekonstruktion erfolgen.

**Was ist dann die bessere Möglichkeit eines operativen Kreuzbandersatzes?**

Dr. Mauch: Goldstandard ist zurzeit die Einkanal-Technik bzw. Single Bundle-Technik, die ich selbst auch bevorzuge. Um so präzise wie möglich die anatomischen Gegebenheiten wiederherzustellen, sollte der Kreuzband-Ersatz nicht zu steil befestigt sein. Außerdem muss der Operateur immer das Gesamtbild des Kniegelenkes im Blick haben und den Bezug bzw. den Verlauf der beiden Bänder zueinander berücksichtigen.

Im Zuge der Kreuzbandplastik werden heute häufig resorbierbare Schrauben eingesetzt, die sich später auflösen.

Dr. Mauch: Das ist richtig. Diese Schrauben, die sich nach einer bestimmten Zeit auflösen, gehören mittlerweile zum Standard. Was sich zunächst als Vorteil anhören mag, kann bei falscher Anwendung problematisch werden: Oftmals verbleiben Bröckel von den Schrauben, die im MRT nicht zu sehen sind. Da man die Schrauben immer möglichst gelenknah setzt, besteht die Gefahr, dass diese Bröckel ins Gelenk geraten und dort für Reibung sorgen. Daher sollte man die Schrauben am besten etwas tiefer versenken.

**Eine weitere Neuentwicklung in der Chirurgie sind Navigationssysteme, mit denen die Operation, z.B. der genaue Schnitt, geplant werden kann. Wie sehen Sie dazu?**

Dr. Mauch: Diese Systeme sind sicherlich hoch entwickelt. Aber meiner Meinung nach sind sie keinesfalls dem erfahrenen Operateur überlegen und bleiben daher eher ein Marketinginstrument.

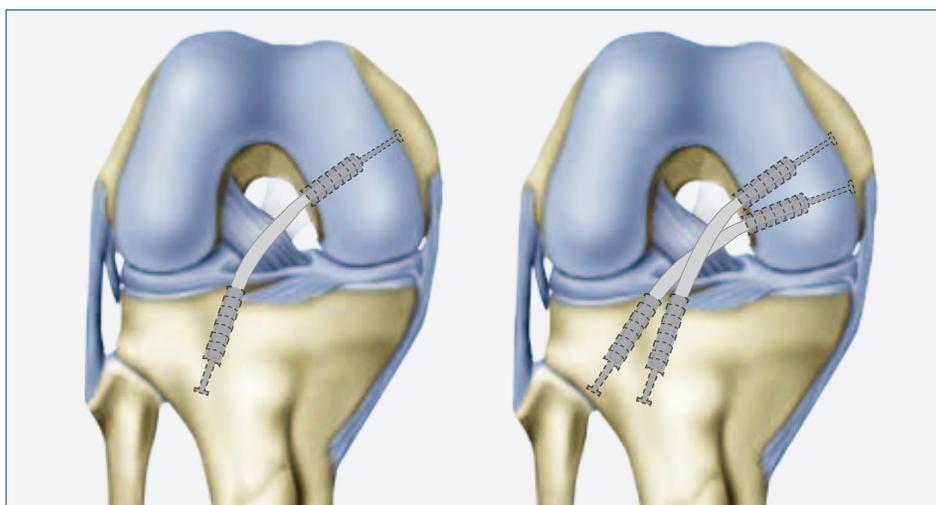
Was, wenn der Patient nicht mit dem Ergebnis der Operation zufrieden ist?

Dr. Mauch: Davor sollte der Operateur nie die Augen verschließen, sondern sich detailliert damit auseinandersetzen und herausfinden, warum es zu Funktionseinschränkungen gekommen ist. Daher reicht es für mich auch nicht aus, nur zu operieren. Ich begleite den Patienten auch bei der Nachbehandlung. Es kann z. B. zu Streckproblemen durch Vernarbungen kommen, man spricht dabei von dem sogenannten Zyklopsyndrom. Wenn sich das Narbengewebe, der „Zyklops“ am hinteren Kreuzband befindet, sieht man das im MRT nicht immer. Eine Arthroskopie hingegen kann Aufschluss geben und man kann das Gewebe sofort entfernen.

**Was möchten Sie unseren Lesern abschließend zum Thema Kreuzbandrekonstruktion sagen?**

Dr. Mauch: Es ist bei diesem Eingriff wichtig, 1. das Kreuzband so anatomisch exakt wie möglich zu rekonstruieren, 2. die Wahrscheinlichkeit einer Revision in die Planung mit einzubeziehen und 3. nach der Operation eine adäquate und begleitete Rehabilitation zu gewährleisten. Wenn diese Punkte berücksichtigt werden, kann in den allermeisten Fällen die alte Kniebeweglichkeit in Alltag und auch beim Sport wiederhergestellt werden.

Herr Dr. Mauch, haben Sie recht herzlichen Dank für das interessante Gespräch.



Linke Abbildung: operativer Kreuzbandersatz mit einem Kanal zur Befestigung  
Rechte Abbildung: zwei Bohrkanäle mit dadurch bedingtem größeren Knochenverlust

Weitere Informationen

Tel.: 0711 / 870 35 30  
www.orthopaedie-stuttgart.de



# AUSBLICK

## DIE NÄCHSTEN SPIELE:

### 3. Liga, 33. Spieltag

Samstag, 13. April 2013  
Anstoß: 14.00 Uhr  
Wacker-Arena  
Wacker Burghausen -  
SV Stuttgarter Kickers

### 3. Liga, 34. Spieltag

Samstag, 20. April 2013  
Anstoß: 14.00 Uhr  
Sportpark Unterhaching  
SpVgg Unterhaching -  
SV Stuttgarter Kickers

### 3. Liga, 35. Spieltag

Samstag, 27. April 2013  
Anstoß: 14.00 Uhr  
GAZi-Stadion a.d. Waldau  
SV Stuttgarter Kickers -  
SV Babelsberg 03

### Auswärtsspiel in Burghausen:

Am 13. April reist der Kickers-Tross nach Burghausen. Im Hinspiel haben die Blauen gut mitgehalten, aber dennoch verloren sie unglücklich mit 1:2 im heimischen GAZi-Stadion.

Deshalb brennen das von Gerd Dais trainierten Team auf eine Revanche in der Wacker-Arena. Anpfiff ist am Samstag, den 13. April wie gewohnt um 14 Uhr.

### Auswärtsspiel im Sportpark Unterhaching:

Das zweite Auswärtsspiel in Fol-



ge absolvieren die Stuttgarter in Unterhaching. Die Rot-Blauen aus Bayern haben sich im oberen

Drittel der Tabelle festgesetzt, können jedoch nicht mehr im Aufstiegskampf mitmischen. Die Kickers wollen natürlich diese Chance nutzen, um die Punkte nach Degerloch zu holen. Zumal es bei den Hachingern um wenig geht und das Hinspiel, welches 0:0 endete, Mut für das Rückspiel macht. Ausgetragen wird die Partie



im Sportpark Unterhaching am Samstag, 20. April um 14 Uhr.

### Heimspiel gegen Babelsberg:

Keine guten Erinnerungen haben die Stuttgarter an das Hinspiel. Sie verloren trotz

50-minütiger Überzahl unglücklich mit 1:0 in Babelsberg. Beide Mannschaften befinden sich im Abstiegskampf und werden sich mit Sicherheit nichts schenken. Zahlreiche Unterstützung ist deshalb gegen die Potsdamer unabdingbar.

Los geht die Partie im GAZi-Stadion am Samstag, 27. April um 14 Uhr.





**X-Guard®**

**INTELLIGENT**

**> Schnell > Flexibel**

X-Guard® - die Schutzeinrichtung für Maschinen,  
Anlagen, Roboter, Logistik und Lager.



**AXELENT GmbH**

Tränkestraße 11  
70597 Stuttgart-Degerloch

Telefon: +49 711 252509-0  
Telefax: +49 711 252509-49  
E-Mail: [sales@axelent.de](mailto:sales@axelent.de)  
Web: [www.axelent.de](http://www.axelent.de)

Offizieller Partner der  
Stuttgarter Kickers



**LOTTO 6aus49-Sonderauslosung: Ziehung am 17.04.2013**

# Das **LOTTO-DING**

50 € Ausschüttung mit 2 richtigen  
Endziffern der Losnummer



**Teilnahme auch per Quicktipp-Paket\* möglich**

**\*65.000 Pakete**

[www.lotto-bw.de](http://www.lotto-bw.de)

 **LOTTO**  
Baden-Württemberg

Spielteilnahme ab 18 Jahren. Glücksspiel kann süchtig machen.  
Nähere Informationen bei LOTTO und unter [www.lotto.de](http://www.lotto.de).  
Hotline der BZgA: 0800 1 372 700 (kostenlos und anonym).

